

*In the rising of the sun and in its going down
We remember them*

BOOK OF REMEMBRANCE

Tishri 5786 | October 2025

CONTENTS

YIZKOR

Page 5

LAID TO REST

Names of Those Who Have Parted Since Last Yom Kippur

Page 35

PERPETUAL MEMORIALS

Inscribed for Everlasting Remembrance on our Memorial Tablets

Page 37

BOOK OF REMEMBRANCE

Remembering Our Loved Ones

Page 53

YOM KIPPUR MINCHAH (AFTERNOON)

Page 97

יִזְכּוֹר

Yizkor

שִׁימְנִי בַּחֲוֶתֶם עַל־לִבָּךְ...
כִּי־עֲזָה כַּמּוֹת אֶהְבָּה.

Set me as a seal upon your heart...
for love is strong as death.

Song of Songs 8:6

SHIVITI ADONAI l'negdi tamid

ki mimini bal-emot.

Lachein samach libi vayagel k'vodi

af-b'sari yishkon lavetach.

Ki lo-taazov nafshi lishol

lo titein chasidcha

lirot shachat.

Todi-eini orach chayim

sova s'machot et-panecha

n'imot bimincha netzach.

שְׁוִיתִי יְיָ לְנֶגְדִי תָמִיד

כִּי מִיְמִינִי בֶּל־אֲמוּט.

לָכֵן שָׂמַח לְבִי וַיָּגֵל כְּבוֹדִי

אֶף־בְּשָׂרִי יִשְׁכֹּן לַבֶּטֶח.

כִּי לֹא־תֵעָזֹב נַפְשִׁי לְשָׂאוֹל

לֹא־תֵתֵן חֲסִידְךָ

לְרֵאוֹת שָׁחַת.

תוֹדִיעֵנִי אֶרְחַח חַיִּים

שֶׁבַע שְׂמָחוֹת אֶת־פָּנֶיךָ

נְעֻמוֹת בְּיָמֶינְךָ נִצָּח.

I AM EVER MINDFUL to the Eternal's presence; God is at my right hand; I shall never be shaken. So my heart rejoices, my whole being exults, and my body rests secure. For You will not abandon me to Sheol, or let Your faithful one see the Pit. You will teach me the path of life. In Your presence is perfect joy; delights are ever in Your hand.

יֵשׁ כּוֹכָבִים שְׁאוּרִם מִגֵּיעַ אֶרְצָה
 רַק בְּאֶשֶׁר הֵם עֲצָמָם אָבְדוּ וְאִינָם.
 יֵשׁ אֲנָשִׁים שְׁזִיו זְכָרָם מֵאִיר
 בְּאֶשֶׁר הֵם עֲצָמָם אִינָם עוֹד בְּתוֹכָנוּ.
 אוֹרוֹת אֱלֹהֵי הַמִּבְהִיקִים
 בְּהַשְׁכַּת הַלַּיִל -
 הֵם הֵם שֶׁמֵּרְאִים לָאָדָם אֶת הַדֶּרֶךְ.

THERE ARE STARS up above, so far away we only see their
 light long, long after the star itself is gone. And so it is with people
 that we loved — their memories keep shining ever brightly though
 their time with us is done. But the stars that light up the darkest
 night, these are the lights that guide us. As we live our days, these
 are the ways we remember.

I LIFT MY VOICE when all is dark,
 into God's hands I place my heart.
B'yado afkid ruchi —
 I'm not afraid — *Adonai li.*

I lift my eyes when all is night.
 When I need help I seek God's light.
Lo echsar, Adonai roi —
 I'm not afraid — *Adonai li.*

B'yado afkid ruchi —
 I'm not afraid — *Adonai li.*

ENOSH kechatzir yamav,

k'tzitz hasadeh kein yatzitz.

Ki ruach av'ra-bo v'einenu,

v'lo-yakirenu od m'komo.

V'chesed Adonai mei-olam

v'ad olam al-y'rei-av,

v'tzidkato livnei vanim.

אֲנוֹשׁ כְּחָצִיר יָמָיו,

כְּצִיץ הַשָּׂדֶה כִּין יָצִיץ.

כִּי רוּחַ עֲבָרָה־בּוֹ וְאִינָנוּ,

וְלֹא־יִכְיֶרְנוּ עוֹד מְקוֹמוֹ.

וְחֶסֶד יְיָ מֵעוֹלָם

וְעַד־עוֹלָם עַל־יְרֵאָיו,

וְצִדְקָתוֹ לְבְנֵי בָנִים.

OUR DAYS — Like the grass of the field,

like flowers in the meadow

vanish in a momentary gust of wind,

gone, never to be seen again.

But God's love is infinite and with us forever.

God's goodness reaches far into the future.

THIS IS THE HOUR of memory —

and this is our house of comfort.

Wounded by loss, we retreat from life;

our synagogue gathers us in.

Into this place we bring stories and prayers,

unanswered questions,

tears that need to be shed.

Lives recollected and carried within us —

moments of courage and laughter and pain —

this day embraces them all;

this place embraces us all.

Now the heart opens in sorrow,

for we are time's subjects,

and all that we love we must lose.

So let us hold fast to the love that remains,
and cherish the light of the sun.
Today all of us walk the mourner's path;
together may we find strength.

SEPARATION

Your absence has gone through me
Like thread through a needle.
Everything I do is stitched with its color.

A CANDLE IN A GLASS

It's a little low light the yahrtzeit candle
makes, you couldn't read by it or even warm
your hands. So the dead are with us only
as the scent of fresh coffee, of cinnamon,
of pansies excites the nose and then fades,
with us as the small candle burns in its glass.
We lose and we go on losing as long as ever live,
A little winter no spring can melt.



IN THE RISING of the sun we remember.

In the blowing of the wind we remember.

In the opening of buds we remember.

In the blueness of the sky we remember.

In the rustling of the leaves we remember.

As the year starts and it ends we remember.

When we're weary and need strength we remember.

When we're lost and sick at heart we remember.

When we've joys we yearn to share we remember.

So long as we live, they too shall live.

They are now a part of us, as we remember.



THE COURAGE that my mother had

Went with her, and is with her still.

Rock from New England quarried,

Now granite on a granite hill.

The golden brooch my mother wore

She left behind for me to wear;

I have no thing I treasure more:

Yet, it is something I could spare.

Oh, if instead she'd left me

The thing she took into the grave! —

That courage like a rock, which she

Has no more need of, and I have.

I MISS YOU. You gave me my life. You were my protector, my teacher, my moral compass, my comfort. I feel so alone without you. No one worries about me the way you did. No one loves me the way you did. Please forgive me for the times I caused you pain, and for any time I took you for granted. I can't begin to fathom all the sacrifices you made for my sake. I want to thank you for all the ways you blessed my life. Nothing can replace the gaping hole your death has left in my life. But mixed together with all my sadness, there is the greatest joy for having known and loved you. I will remember your smile, your touch. I will remember your laughter, your kindness, your generosity, your determination, your love. Thank you for the time we shared, for the love you gave, for the wisdom you spread. I will always treasure the lessons you taught me. I will carry them with me all the days of my life. I am so proud to be your child, your grandchild, your family, your friend. May God watch over you and bless you, with gentleness and with love. Just as you blessed me. Rest in peace. Amen.

MY FATHER WAS GOD and did not know it.

He gave me the Ten Commandments
neither in thunder nor in fury;
Neither in fire nor in cloud,
But rather in gentleness and love.

And he added caresses and kind words,
and he added “I beg you,” and “please.”
And he sang “keep” and “remember” Shabbat in a single melody
And he pleaded and cried quietly
between one utterance and the next:
“Do not take God’s name in vain,” do not take it, not in vain;
I beg you, “Do not bear false witness against your neighbor.”
And he hugged me tightly and whispered in my ear
“Do not steal. Do not commit adultery. Do not murder.”

And he put the palms of his open hands on my head
with the Yom Kippur blessing.
“Honor, love, in order that your days might be long On the earth.”

And my father’s voice was white like the hair on his head.

Later on he turned his face towards me one last time,
Like on the day when he died in my arms and said
“I want to add two more to the Ten Commandments:
The eleventh commandment – Thou shall not change.
And the twelfth commandment – Thou must surely change.”

So said my father, and then he turned from me and walked off
disappearing into his strange distances.



DO NOT GRIEVE for me too much. I am a spirit confident of my rights. Death is only an incident, and not the most important which happens to us in this state of being. On the whole, especially since I met you, my darling one, I have been happy; and you have taught me how noble a heart can be. If there is anywhere else, I shall be on the look out for you. Meanwhile look forward, feel free, rejoice in Life, cherish the children, guard my memory. God bless you.

LIFE AFTER DEATH

These things I know:

How the living go on living
and how the dead go on living with them
so that in a forest
even a tree that has died casts a shadow
and the leaves fall...
and the branches break...
and the bark peels off slowly
and the trunk cracks
and the rain seeps in through the cracks

and the trunk falls to the ground
and the moss covers it
and in the spring the rabbits find it
and build their nest
inside the tree that has died
so that nothing is wasted in nature
or in love.

ADONAI RO-I lo echsar.

Binot deshe yarbitzeini,
al mei m'nchot y'nahaleini.
Nafshi y'shoveiv yan'cheini
v'maglei tzedek l'maan sh'mo.
Gam ki eilech b'gei tzalmavet
lo-ira ra ki atah imadi.

Shivt'cha umishantecha
heimah y'nachamuni. Taaroch l'fanai
shulchan neged tzor'rai
dishanta vashemen roshi,
kosi r'vayah.

Ach tov vachessed yird'funi
kol y'mei chayai,
v'shavti b'veit Adonai l'orech yamim.

יְיָ רֹעִי לֹא אֶחְסָר.

בְּנֵאוֹת דֶּשֶׁא יִרְבִּיצֵנִי,
עַל־מֵי מְנוּחוֹת יִנְהַלֵּנִי.
נַפְשִׁי יִשְׁוֹבֵב יִנְחֵנִי
בְּמַעְגְלֵי צֶדֶק לְמַעַן שְׁמוֹ.
גַּם כִּי־אֵלֶךְ בְּגֵי צַלְמוֹת
לֹא־אִירָא רָע כִּי־אַתָּה עִמָּדִי.
שִׁבְטְךָ וּמִשְׁעֶנְתְּךָ
הִפְמָה יִנְחָמֵנִי. תַּעֲרֹךְ לִפְנֵי
שְׁלֹחַן נֶגֶד צָרָרִי
דִּשְׁנָתָ בִּשְׁמֵן רֹאשִׁי,
כּוֹסִי רְוִיָה.
אֵךְ טוֹב וַחֲסֵד יִרְדּוּפוּנִי
כָּל־יְמֵי חַיִּי,
וְשִׁבְתִּי בְּבֵית־יְיָ לְאַרְךָ יָמִים.

ADONAI IS MY SHEPHERD, I shall not want.

God makes me lie down in green pastures,
leads me beside quiet waters, and restores my soul.
You guide me in right paths for Your name's sake.
Though I walk through the valley of the shadow of death,
I shall fear no evil, for you are with me;
Your rod and your staff, they comfort me.

You set a table before me
in the presence of my enemies.
You anoint my head with oil; my cup overflows.
Surely goodness and mercy shall follow me
all the days of my life,
And I shall dwell in the house of God forever.



LET THERE BE REST.

And let it be, at last, the perfect rest —

Oh, Merciful God Most High.

Let there be light.

heaven's radiance, gleaming light of the holy and pure
for my holy and pure one

whose corner was lit only by broken shards of light —
not nearly enough to see by.

Let there be, in my life, a shelter

against the storms of guilt, anger, grief, and pain.

When dark clouds gather above me —

may I find a warm shelter of peace.

And let there be a circle of souls around me —

patient, persistent, filled with Your compassion;

and let us be bound up in a loving bond that will not break.

Rest.

Light.

Shelter of peace.

Circle of souls.

And give me the strength to praise.



GOD OF HOPE, God of strength —

As my heart aches in silence

I turn to You on this holy day for healing and comfort.

I pray to You, God of life, for renewal of spirit.

I long for the shelter of Your love.

May the soul of my beloved

be embraced by You forever with love and tenderness.

May the promise of this life

teach me to cherish sweetness and beauty,

and not give in to the bitterness I have tasted.

May the gift of memory bless each of my days.

Weep with me, God, Creator of life,

for the precious life whose songs were left unsung.

Weep with me, God, for this loss —

a loss that is like no other.

Shelter me,

that I may be a source of care

and shelter for those who need me.

Strengthen me,

that I may be a source of strength.

Be with me

in sorrow and joy, in moments of emptiness,

and in the fullness of life.

ESA EINAI el-heharim,
 mei'ayin yavo ezri?
 Ezri mei'im Adonai
 oseih shamayim vaaretz.
 Al-yitein lamot raglecha
 al-yanum shom'recha.
 Hineih lo-yanum v'lo yishan
 shomeir Yisrael.
 Adonai shom'recha
 Adonai tzil'cha al-yad y'minecha.
 Yomam hashemesh lo-yakeka,
 v'yarei-ach balailah.
 Adonai yishmorcha mikol-ra
 yishmor et-nafshecha.
 Adonai yishmor-tzeit'cha uvo-echa,
 mei-atah v'ad-olam.

אֶשָּׂא עֵינַי אֶל־הָהָרִים,
 מֵאֵין יָבֹא עֲזָרִי?
 עֲזָרִי מֵעַם יי
 עֹשֶׂה שָׁמַיִם וָאָרֶץ.
 אַל־יִתֵּן לַמּוֹט רַגְלְךָ
 אַל־יָנוּם שִׁמְרְךָ.
 הִנֵּה לֹא יָנוּם וְלֹא יִישָׁן
 שׁוֹמֵר יִשְׂרָאֵל.
 יי שִׁמְרְךָ
 יי צִלְךָ עַל־יָד יְמִינְךָ.
 יוֹמָם הַשֶּׁמֶשׁ לֹא־יִכָּבֵד,
 וַיִּרֶחַ בַּלַּיְלָה.
 יי יִשְׁמְרְךָ מִכָּל־רָע
 יִשְׁמֹר אֶת־נַפְשְׁךָ.
 יי יִשְׁמֹר־צִאֲתְךָ וּבֹאֲךָ,
 מֵעַתָּה וְעַד־עוֹלָם.

I LIFT MY EYES to the mountains:

from where will my help come?

My help comes from the Eternal, Maker of heaven and earth.

God will not let your foot give way; your guardian will not slumber. See, the guardian of Israel neither slumbers nor sleeps!

The Eternal is your guardian, the Eternal is your protection at your right hand. By day the sun will not strike you, nor the moon by night. The Eternal will guard you from all harm; God will guard your soul.

The Eternal will guard your going and coming,
 now and forever.



I NEEDED TO TALK to my sister
talk to her on the telephone I mean
just as I used to every morning
in the evening too whenever the
grandchildren said a sentence that
clasped both our hearts
I called her phone rang four times
you can imagine my breath stopped then
there was a terrible telephonic noise
a voice said this number is no
longer in use how wonderful I
thought I can
call again they have not yet assigned
her number to another person despite
two years of absence due to death.



IN EVERY TIME AND EVERY PLACE that has existed,
our people have existed.

In every time and every place that our people have existed,
our people have died.

Let us honor their memory
by word, by deed, by acts of hope and kindness.
And may God remember them.

May God remember the souls of those slain
for their devotion to You,
and the souls of those killed in acts of hate and terror.
May God remember the souls of the six million
who died as Jews in the flames of the Shoah.
May God remember those who placed themselves in peril,
who died protecting our country, our citizens,
and our highest principles.
May God remember the souls of the righteous,
whose hands and hearts were open,
whose self-sacrifice was limitless.

In every time and every place that has existed,
our people have existed.
Merciful God, shelter those who have died in Your name
and in the name of our people.

קוֹל דְּמֵי אָחִיךָ צֹעֲקִים אֵלַי מִן־הָאֲדָמָה:

Your brother's blood cries to Me from the ground. (Genesis 4:10)

CREATOR OF LIFE, Source of healing,
grant peace in Your great shelter of peace
to our loved ones
whose lives ended abruptly through acts of senseless violence.

With sadness we recall the joy that they brought into the world;
those voices and faces we will never forget.
May these precious memories console us.
Let there be light—
to guide our way through the shadow of loss.

We long with all our beings
for an end to baseless hatred, war, and violence.
May a time come soon
when no one will suffer or die at the hands of another.

May our loved ones' souls be embraced by You—
free of pain now, held in tenderness and love.
We will cherish forever these lives now lost:
blessings in the bond of life everlasting,
blessings here and now.

לְכָל אִישׁ יֵשׁ שֵׁם שֶׁנָּתַן לוֹ אֱלֹהִים וְנָתַן לוֹ אָבִיו וְאִמּוֹ.
לְכָל אִישׁ יֵשׁ שֵׁם שֶׁנָּתַן לוֹ קוֹמָתוֹ וְאָפֶן חַיּוּכּוֹ וְנָתַן לוֹ הָאָרֶץ.
לְכָל אִישׁ יֵשׁ שֵׁם שֶׁנָּתַן לוֹ הַהָרִים וְנָתַן לוֹ כְּתָלָיו.

EACH PERSON HAS A NAME.

We each have a name
given by God and given by our father and mother.
We each have a name
given by our stature and smile and given by our attire.
We each have a name
given by the hills and given by the walls.

We each have a name
given by the stars and given by our friends.
We each have a name
given by our sins and given by our yearnings.
We each have a name
given by our enemies and given by love.

We each have a name
given by celebrations and given by our work.
We each have a name
given by the seasons and given by our blindness.
We each have a name
given by the sea and given by our death.

לְכָל אִישׁ יֵשׁ שֵׁם שֶׁנָּתַן לוֹ חֲגָיו וְנָתַן לוֹ מְלֶאכֶתוֹ.
לְכָל אִישׁ יֵשׁ שֵׁם שֶׁנָּתַן לוֹ תְּקוּפוֹת הַשָּׁנָה וְנָתַן לוֹ עֵרוֹנוֹ.
לְכָל אִישׁ יֵשׁ שֵׁם שֶׁנָּתַן לוֹ הַיָּם וְנָתַן לוֹ מוֹתוֹ.

ELI ELI , shelo yigameir l'olam	אֱלִי אֱלִי, שְׁלֹא יִגְמֹר לְעוֹלָם
hachol v'hayam,	הַחֹל וְהַיָּם,
rishrush shel hamayim,	רִשְׁרוּשׁ שֶׁל הַמַּיִם,
b'rak hashamayim, t'filat haadam.	בְּרַק הַשָּׁמַיִם, תְּפִלַּת הָאָדָם.

O GOD, MY GOD, I pray that these things never end:
the sand and the sea, the rush of the waters,
the crash of the heavens, the prayer of the heart.

WE MISS THEM at celebrations,
when there's an empty seat at the table.
We miss them when the community gathers,
and there's an empty place beside us.
We miss them today, and every today,
with every year that passes,
as our life goes on without them.
Their faces, their voices, the feel of our arms around them—
these are with us forever.
For so it is written:
Love is strong as death.
The love that we gave, the love we received—
these endure amid the pain of loss.

זִכָּר אֱלֹהִים...

In memory of a parent

The memory of your life dear rises before me this solemn hour as I recall all the kindness, love and encouragement which you showed me during your life. With untiring zeal you provided for my physical and spiritual needs. You rejoiced in my achievements, you guided me in my perplexities, and strengthened me in my trials and disappointments. I can pay you the tribute which you so richly deserve, by cherishing the ideals and principles you have taught me, by continuing the noble work you have left unfinished, by loyally upholding the heritage of Israel which you have transmitted to me, and by serving my people and all who need me. Though you are gone from my physical view, the bond of love which unites us can never be severed. May the memories of your life spur me on to follow truth and righteousness.

If at times I have failed in showing you the love and appreciation which you so worthily deserved, if I have been thoughtless and ungrateful, I ask to be forgiven. I pray that your spirit inspire me to noble and intelligent living.

יְזַכֵּר אֱלֹהִים...

In memory of a spouse

With a sorrowing heart, O beloved , I fondly recall your love and companionship, your tenderness and devotion, and the many comforts and joys you brought into my life. Though death has taken you from me, the bond which unites us cannot be broken.

O God, I pray that my grief at the departure of my beloved, engender within me sympathy and kindness, understanding and helpfulness toward all humankind. Grant that the memories of my dear one impel me to seek goodness and truth, to serve Israel and humanity. Teach me by my aspirations and daily living to reflect honor upon my beloved who was dear to me in life. Be my comfort and strength, O God.

יְזַכֵּר אֱלֹהִים...

In memory of a child

God of hope, God of strength —
As my heart aches in silence
I turn to You on this holy day for healing and comfort.
I pray to You, God of life, for renewal of spirit.
I long for the shelter of Your love.

May the soul of my beloved
be embraced by You forever with love and tenderness.
May the promise of this life teach me to cherish sweetness and beauty, and not give in to the bitterness I have tasted. May the gift of memory bless each of my days.

Weep with me, God, Creator of life,
for the precious life whose songs were left unsung.
Weep with me, God, for the loss of my child —
a loss that is like no other.

Shelter me, that I may be a source of care and shelter for those who
need me.

Strengthen me,
that I may be a source of strength.

Be with me
in sorrow and joy, in moments of emptiness,
and in the fullness of life.

יִזְכֹּר אֱלֹהִים...

In memory of other loved ones

Dear , I recall the many hours we spent together. I shall ever
hold sacred the memory of your love and friendship. May God
grant that the recollections of your life stimulate me to noble
thinking and righteous living. O God, I put my trust in You, for
You are the source of all life and my strength in sorrow.

יִזְכֹּר אֱלֹהִים...

For those who died for the sake of your name

May God remember the souls of those slain for their devotion to You — all who died *al Kiddush HaShem* — our brothers and sisters, in every generation, killed because they were Jews: the ones who suffered fire and the ones who suffered water to sanctify Your name.

May God remember those — in our own time — killed in acts of hate, acts of terror against the Jewish people, against the Jewish state, and against human beings of every nation. Though holiness was diminished by their deaths, may their memories be turned to good, their legacies a sanctification of Your name.

Let us honor their memory by word, by deed, by acts of hope and kindness. Let us honor them through the study of history and by working against bigotry and bias. As we cling to their memory, so may God embrace their souls and give them everlasting peace.

יִזְכֹּר אֱלֹהִים...

For the righteous of the nations — chasidei umot haolam

Let there be perfect rest for the souls of the righteous, whose hands and hearts were open, whose self-sacrifice was limitless. They risked all they had to hide and rescue our brothers and sisters during the Shoah. As they gave shelter and care to others, shelter them in Your presence — for they are the holy and pure, and their light shines like the radiance of heaven.

Hold them close to You forever. May they find a home in You. And may they rest in peace.

יִזְכֹּר אֱלֹהִים...

For those who died for our country

Merciful God, God Most High, may there be perfect rest in Your presence for all who placed themselves in peril and died protecting our country, our citizens, and our highest principles.

With gratitude we honor their bravery and devotion. With love we pray: hold them close to You forever among the holy and pure whose light shines like the radiance of heaven.

Let the words of the prophet Isaiah be their timeless memorial:

The work of righteousness shall be peace, yielding quietness and confidence forever. Nation shall not lift up sword against nation, neither shall they learn war any more.

Then the glory of God Eternal shall be revealed, and all life, as one, shall behold it.

Merciful God, shelter those who served and died for the sake of peace; shelter them forever among the souls of the righteous.

* * *

MAY GOD FOREVER REMEMBER our dear ones who have gone to their eternal rest – at one with the One who is life eternal. May the beauty of their lives shine always, and may our lives always bring honor to their memory. Their love and deeds live on with us. Their memories will always be for a blessing.

WITH ME in my heart,
with me in my soul,
wherever I go, you're with me.
With me through my dreams,
although sometimes it might seem
like I'm alone, you're with me.

All I have to do is think of you.
There is no time, no place,
there's ever been an empty space.

'Cause you've been with me.
You're the spark, the breath of life,
the perfect part
that fills me with strength
and wisdom and peace.
You're with me day and night.

Even when I question what I know is right,
you're with me.

All I have to do is think of you.
There is no time, no place,
there's ever been an empty space.

'Cause you've been with me.
You're the spark, the breath of life,
the perfect part
that fills me with strength
and wisdom and peace.
You're with me day and night.

Even when I question what I know is right,
when I lose sight
and fight myself and start to pray,
and right away I know,
you're with me.

ANYTIME you laugh, anytime you cry,
anytime you hear a sound...

When you're on the grass, lying on the ground,
anytime you wash your hands — I'll be around.

I am there in the baseball field, though I'm well concealed,
I'll be out there cheering.

I'll be there in the books you read, it is guaranteed,
I'm not disappearing fast.

Anytime, no not anytime.

And I am there each morning, I am there each fall.
I am present without warning and I'm watching it all.
Yes, I'm watching it all.

And I am there in music, I am there in sky.
I don't know why this thing did happen
but this much is clear: anytime or anywhere
I am there.

Anytime you pray, anytime you fight,
anytime you've gained a pound...

Anytime it's day, anytime it's night,
anytime the Earth moves — I'll be around.

I am there in the maple trees,
I'm a summer breeze on a perfect evening.
I'll be there when you celebrate, when the world seems great, I'll
be waiting by your side.

Anytime, yes, anytime.

EIL MALEI RACHAMIM

shochein bam'romim.

Hamtzei m'nucha n'chonah

tachat kanfei hash'china.

Im k'doshim ut'horim

k'zohar harakia mazhirim

l'nishmot yakireinu

shehal'chu l'olamam.

Baal harachamim yastireim

b'seiter k'nafav l'olamim.

V'yitzror bitzror hachayim

et nishmoteihem.

Adonai hu nachalatam,

V'yanuachu b'shalom al mishkavam.

V'nomar amein.

אל מלא רַחֲמִים

שוכן בַּמְרוֹמִים.

הַמֵּצֵא מְנוּחָה נְכוֹנָה

תַּחַת כַּנְפֵי הַשְּׁכִינָה.

עִם קְדוֹשִׁים וְטְהוֹרִים

כְּזֹהַר הָרָקִיעַ מְזֻהָרִים

לְנִשְׁמוֹת יְקִירֵינוּ

שֶׁהֲלָכוּ לְעוֹלָמָם.

בְּעַל הָרַחֲמִים יִסְתִּירֵם

בְּסֶתֶר כְּנָפָיו לְעוֹלָמִים.

וַיִּצְרֹר בְּצִרּוֹר הַחַיִּים

אֶת נִשְׁמוֹתֵיהֶם.

יְיָ הוּא נִחְלָתָם,

וַיְנַוְחוּ בְּשָׁלוֹם עַל מִשְׁכָּבָם.

וְנֹאמַר אָמֵן.

COMPASSIONATE GOD, eternal Spirit of the universe,
grant perfect rest in Your sheltering presence to our loved ones,
who have entered eternity. O God of mercy, let them find
refuge in the shadow of Your wings, and let their souls be
bound up in the bond of everlasting life. God is their
inheritance. May they rest in peace, and let us say: Amen.

YITGADAL v'yitkdash sh'mei raba. יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדֵּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא.
 B'alma di v'ra chirutei, בְּעֻלְמָא דִּי בְּרָא כְרֻעוּתֵיהּ,
 v'yamlich malchutei, וְיַמְלִיךְ מַלְכוּתֵיהּ,
 b'chayeichon uv'yomeichon בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן
 uv'chayei d'chol beit Yisrael, וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל,
 baagala uvizman kariv. בְּעֻגְלָא וּבְזֶמַּן קָרִיב,
 V'im'ru: Amen. וְאָמְרוּ אָמֵן.

Y'hei sh'mei raba m'varach
 l'alam ulamei almaya.

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ
 לְעֵלָם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא.

Yitbarach v'yishtabach v'yitpaar
 v'yitromam v'yitnasei,
 v'yit'hadar v'yitaleh v'yit'halal
 sh'mei d'kudsha b'rich Hu,
 *l'eila **uleila mikol**

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר
 וְיִתְרֹמֵם וְיִתְנַשֵּׂא
 וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל
 שְׁמֵהּ דְקֻדְשָׁא בְרִיךְ הוּא,
 *לְעֵלָא וּלְעֵלָא מִכָּל
 (לְעֵלָא מִן כָּל)

birchata v'shirata,
 tushb'chata v'nechemata,
 daamiran b'alma, v'imru: Amen.

בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא
 תְּשׁוּבָתָא וְנַחֲמָתָא,
 דְאָמְרִין בְּעֻלְמָא, וְאָמְרוּ אָמֵן.

Y'hei sh'lama raba min sh'maya,
 v'chayim aleinu v'al kol Yisrael.
 V'im'ru: Amen.

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא,
 וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל,
 וְאָמְרוּ אָמֵן.

Oseh shalom bimromav,
 Hu yaaseh shalom
 aleinu v'al kol Yisrael,
 v'imru: Amen.

עֹשֶׂה שְׁלוֹם בְּמְרוֹמָיו,
 הוּא יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם
 עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל,
 וְאָמְרוּ אָמֵן.

EXALTED and hallowed be God's great name, in the world which God created, according to plan. May God's majesty be revealed in the days of our lifetime and the life of all Israel — speedily, imminently. To which we say: Amen.

Blessed be God's great name to all eternity.

Blessed, praised, honored, exalted, extolled, glorified, adored, and lauded be the name of the Holy Blessed One, who is entirely beyond all earthly words and songs of blessing, praise, and comfort. To which we say: Amen.

May there be abundant peace from heaven, and life, for us and all Israel. To which we say: Amen.

May the One who creates harmony on high, bring peace to us and to all Israel. To which we say: Amen.

HAZOR'IM b'dimah,

b'rinah yiktzoru.

הַזֹּרְעִים בְּדִמָּה,

בְּרִנָּה יִקְצְרוּ.

THOSE who sow in tears will reap in joy.

L Aid To Rest

Since Last Yom Kippur

5785 | 2024/2025

Etta Fay Orkin
Lynn Harrison Pories
Judith B. Kenter
Joseph Jerome Kanter
Elizabeth "Betsy" Allee Ginsburg
Henry Jay Bodenheimer
Doris Ross Norman
Sharon Weisler Leader
Larry E. Entress
David Radlauer
Margaret Bell Young Apatini
David Hard Zucker
Joel Ira Ward
Carol Bashein Good
Barbara Henry LeBlanc
Fay Waldoff Botnick
Rene Lichtman
Glenn Rowley
Pableaux Johnson
Eloise Jane Hintersteiner
Philip Deutch
Larry Bruce Rabin
Joseph H. Weber
Judith Steward
Rabbi Micah Ellenson
Eunice Patricia Davis
Roger O. Douglas
Hertha Rosenblum Bart
Kathleen Davis
Julian Arthur Leonard Foster

Sarah Lazarus Lewis
Beryl Godchaux Dandridge
Merrill Abeshaus
Irma Jimenez
Sylvia Stone Shushan
Larry Samuelson
Ryna Marilyn Lipkind
Dr. Tom Oelsner
Sylvia Sterne
Benjamin Lockman Townsend Mark
Jo Ellyn Fleishman Lawton
Lynda M. Susman
Eugene Abraham Hosansky
Fern Kruger
Ed Rudin
Sandy Meisel
Brigitte Cymbal Cohn
Russell Weis
Martin "Marty" Goldstein
Nestor Delgado, Jr.
Richard Samuel Friedman
Janice Posner Brandt
Leonard Louis White
Charles Armand Robitaille
Lynn Ludlow
Gerald Enerfeld
J. David Orlansky
Dorothy Clemmer
Mara Rothstein Kupperman

*The Eternal has given and the Eternal has taken away
Blessed be the name of the Eternal*

PERPETUAL MEMORIALS

Inscribed for Everlasting Remembrance on our Memorial Tablets

Bella Levy Aaron	Towfig Mir Arjmand
Elie Aaron	Henry B. Asher
Augustus Aarons	Miriam B. Asher
George B. Aarons	
Julia Simon Aarons	Edith Lou Bach
Benjamin Abbot	Hazel Nagel Badeaux
Aaron Abramson	Jill Erin Bagalman
Ethel Alltmont Abramson	Joan Dean Bain
Kippy Abroms	Leonard Louis Bain
Hannah Haspel Samuels Adam	Rickey Lukow Bain
Adele Levy Adatto	Susan Weil Bain
Carl P. Adatto, MD	David Band
Belle Brock Adelman-Cannon	Dr. Samuel Barkoff
Dr. David Adiger	Morris Bart, Jr.
Ruth Israelson Adiger	Julia Beer Bartlett
Clara Feibleman Adler	Mark Bartlett
Clemens Adler	Arnold Bernard Bashein
Eleanor Schoen Adler	Karl Baum
Irving I. Adler	Theresa Lubel Baum
Pauline Adler	Dr. David Charles Bauman
Raoul J. Adler	Susan Forsyth Bauman
Solomon Adler	Harry H. Bear
William Adler	Miriam Kohlmeyer Bear
Alfred Leon Alaynick	William B. Bear
Rebecca Katz Alaynick	Ethel Jacobs Beer
Essie M. Aletrino	Adrian C. Benjamin, Sr.
Gerson Aletrino	Jeanette Meyer Benjamin
Alfred Alltmont	Arnold Jerome "Jim" Bennett
Alfred Charles Alltmont	Charles Bennett
Carrie Wildenstein Alltmont	Fanny Bohrer Bennett
Charles Alltmont	Gary Steven Bennett
Charles Marks Alltmont	Harry Bennett
Hannah Wildenstein Alltmont	Harry Bennett
Miriam Shields Alltmont	Jennie A. Bennett
Norine Marks Alltmont	Peggy Cohen Bennett
Joseph Lester Ames	Rebecca Bernstein Bennett
Minnie Berenson Ames	Sadie Bennett
Jessie Anish	Teal Freedman Bennett
Melvin Anish	Gladys R. Ber
Beryl Esther Arjmand	James Michel Ber

PERPETUAL MEMORIALS

Inscribed for Everlasting Remembrance on our Memorial Tablets

Jamie Michele Ber	Ike Bloch, Jr.
Leon E. Ber	Isaac Bloch
Rosemary Levy Ber	Julie Hirsch Bloch
Abe Berenson	Maurice Bloch
Elias Berenson	Nettie B. Bloch
Eva Singerman Berenson	Annette L. Block
Janis Schwartz Berenson	Emil Emanuel Block
Meyer A. Berenson	Lillie Mansberg Block
Michael A. Berenson	Louise Mayer Blum
Rachel Singerman Berenson	Michael Blum
Ida Kagan Berg	Sam Blum
Si Berg	Mrs. Maurice Blumenfeld
Clifford A. J. Berger	Maurice Blumenfeld
Minette Morais Berger	Irma Dresner Boczar
Adelaide H. Bergman	Mina Levy Bollag
Ellie Hughes Bergman	Simon Bollag
Rabbi Leo A. Bergman	Amy Linker Bonoff
Max Bergman	Peter Frank Bonoff
Mollie Bergman	Patrick W. Bordelon
Bertha Berlin	George Harry Bornside
Charles Berlin	Ruth Malkin Borod
Estelle Weil Berlin	Adolph Ira Botnick
Henry Berlin	Elias Bowsky
Jacob Berlin	George Bowsky
Jennie Berlin	Isaac Coleman Bowsky
Joseph Berlin	Katie Schlankey Bowsky
Marcus Berlin	Irma Brandt
Samuel Berlin	Isadore Brandt
Eugene J. Bernstein	Eleanor "Honey" Brener
Gilbert Bernstein	Jan Leslie Brener
Gulnare Levenstein Bernstein	Dr. Joseph Marcus Brenner
Lola Schlemoff Bernstein	Helvena Gretzner Bressler
Roger S. Bernstein	Ben B. Brill, Sr.
Lillian Bigman	Flora Meyer Brill
Allan Harry Bissinger	Carolyn Cohen Pick Bronfin
Roger Bissinger	RoseMary Rotman Brooks
Rose Rosenberg Blitman	Saul Brooks
Alma Lemmel Bloch	Mrs. Rose B. Brown
Charles Bloch	Walter Leonard Brown, Sr.
Fannye Bloch	William Brown

PERPETUAL MEMORIALS

Inscribed for Everlasting Remembrance on our Memorial Tablets

Daniel B. Buckman
Miriam Grodsky Buckman
Samuel Buckman
Milton E. Burglass
Lena Miller Burk
Victor Cupple Burk

Jules Lazard Cahn
Alvin S. Caplan
Dorothy R. Caplan
Gissella Dresner Caplan
Harry B. Caplan
George S. Carr
Doris Lurie Chesky
Frank Meyer Chesky
Alvin Cohen, M.D.
Charles W. Cohen
Emily Lazarus Cohen
Gerald Harvey Cohen
Gloria Plitman Cohen
Jean Krauss Cohen
Judith C. Cohen
Julius Cohen
Milton H. Cohen
Ruth Gottesman Cohen
Ruth Mosberg Cohen
Samuel Alfred Cohen
Ben Cohn
David Cohn
Elsie Waldhorn Cohn
Hannah Heinemann Cohn
Dr. Isidore Cohn
Dr. Isidore Cohn, Jr.
Jacob Melvin Cohn
Julius "J. M." Cohn
Madelyn Patz Cohn
Harry Colton
Charles Nathan Comras
Abraham Copeland
Fannie P. Copeland

Hilda Seelig Corenswet
Sam Corenswet, Sr.
Gustave P. Covert
Helene Metzger Cymbal

James Matthew Davis
Charles Chaskel Dean
Theodore Dennerly
Harry DeRoy
Mildred Koplow DeRoy
Leah Offner Deutch
Sidney Deutch
Josephine Moses Diamond
Alexander Dreyfus
Carrie Wolff Dreyfus
Edmund J. Dreyfus
Henry C. Dreyfus
Rosalie Picard Dreyfus
Alvin Lee Duber
Frances Duber
George A. Duff
Norma Tannenbaum Duff

Elizabeth Edelstein
Samuel Edelstein
Isadore M. Enelow
Rose Kasdan Enelow
Sol C. Eppenstein
Charles Epstein

Anne Miller Fabricant
Arnold Falk
Beatrice Roseman Falk
Ferdinand Nathan Falk
Gustave Falk
Lena Leopold Falk
Marguerite R. Falk
Leopold Feibleman
Max Feibleman
Nora K. Feibleman

PERPETUAL MEMORIALS

Inscribed for Everlasting Remembrance on our Memorial Tablets

Maurice Feingerts	Joseph Frank
Edward Max Feinman, Sr.	Mrs. Leon Frank
Daniel B. Feitel	Leon Frank
Eva S. Feitel	Jean Salmon Frankel
Jules D. Feitel	Alex S. Freedman
Milton M. Feitel	Ben Frank Freedman
Morris Feitel	Dora Frank Freedman
Sarah Kahn Feitel	Florence Joelson Freedman
Hortense Bowsky Feldman	Joseph D. Freedman
Harriet Levy Felix	Frank Friedler, Jr.
Ione Singerman Fellman	Louise Hirsch Friedler
Dr. Samuel B. Fellman	Nat Friedler
Dr. William G. Fellman	Brian Roussel Friedman
Dora Ferber	Richard Samuel Friedman
Rabbi David Fichman	
Jack Fielkow	Ellen Loeb Gandle, M.D.
Minnie Sarnoff Fierman	Wilfred G. Gehr
Bernice Finkelstein	Alfred Geismar
Joseph Finkelstein	Eva Tulbowitz Geismar
Ruth Oppenheimer Finkelstein	Florette Simon Geismar
Jacob Levy Fischman, M.D.	Leon Simon Geismar
Abraham L. Fishman	Louis Geismar
Annie Campell Fishman	Minel Louis Geismar
Elise Yarrut Fishman	Salomon Geismar
Moise M. Fishman	Seraphine H. Geismar
Ralph H. Fishman	Dr. Simon Geismar
Howard J. Fleck, O.D.	Jacob M. Gensburger
Emanuel Fliegel, D.D.S.	Lucille S. Germain
Marian Fliegel	Saul Germain
Harold W. Forgetston	Beryl Levy Gernsbacher
Mildred Norman Forgetston	Nathan Clarence Gernsbacher
Louis Alan Francis	Estelle Friedman Gervis
Ruthann Arzberger Francis	Robert Gervis
Edward Morris Franco	Jerome S. Glazer
Reita Paplanus Franco	Lillian Lebed Glazer
E. Sylvia Frank	Louis Aaron Glazer
Ernest S. Frank	Milton M. Glueck
Florence Frank	Hilda Aaron Godchaux
Harold A. Frank	Mayer Godchaux
Henrietta L. Frank	Douglas A. Goff

PERPETUAL MEMORIALS

Inscribed for Everlasting Remembrance on our Memorial Tablets

Madeleine L. Goldberg	Julia Heyman Goodman
Meyer Goldberg	Jeanie Goodwin
Ronald Goldberg	Dr. Marcus Goodwin
Rosetta Goldberg	Ethel Lilly Gordon
Dr. Abe Golden	Hyman R. Gordon
Babette Cohn Golden	Alexander Gottsegen
Benjamin Goldenberg	Arthur Irving Gottsegen
Harold Greer Goldenberg	Sally Spickler Gottsegen
Henrietta Goldenberg	Tillie L. Gould
Allan Michel Goldman, M.D.	Mildred F. Graff
Benjamin Barcon Goldman	Reuben R. Graff
Bertha S. Goldman	Dr. Joseph O. Grant
Blanche Samuel Goldman	Norma Grosberg Grant
Gussie Burka Goldman	Lester Lowell Green
Julius Goldman	Morris A. Green
Myron M. Goldman	Mrs. Samuel Green
Charles Herman Goldsmith	Theodore A. Green
Gertrude Hirschman Goldsmith	Karen Jacobson Greenberg
Anna Kay Goldstein	Estelle L. Greenblatt
Gershon Goldstein	Harriet Greenblatt
Gertie Goldstein	Leon Aaron Greenblatt
Harry Goodman Goldstein	Nat Marks Greenblatt
Harry H. Goldstein	Shirley Weil Greengus
Helen Axinn Goldstein	Nathan Greenspan
Henry Reinberg Goldstein	Rebecca Newman Greenspan
Jeanne Goodman Goldstein	Theone Greenspan
Martin Goldstein	Sol Grishman
Meyer Goldstein	Tania R. Grishman
Steven Edward Goldstein	Beatrice Bashein Groginski
Velma Lazarus Goldstein	Anna F. Gross
Adolph Good	George M. Gross
Bertha Goldsmith Good	Emilie Kahn Gruenberg
Carol Bashein Good	
Julia Kaufman Good	Audrey Simon Haas
Julian Herman Good	Dora Van Os Haas
Louis Kaufman Good, Jr.	Harry Haas
Louis K. Good, Sr.	Marcelle Klotz Hagedorn
Mary Sommer Solinsky Good	Diane Bennett Hammer, M.D.
Max Adolph Good	Julius "Jay" Handelman
Harry Goodman	Joel Kern Handelman

PERPETUAL MEMORIALS

Inscribed for Everlasting Remembrance on our Memorial Tablets

Meyer Handelman	Jonas Hiller
Rachel Handelman	Jonas Hiller
Bertha Schottlander Harris	Rosalie Levy Hiller
Gertrude Harris	Sampson L. Hiller
Hattie Mayer Hartson	Shirley Shein Hiller
David M. Haspel	Augusta R. Hirsch
Dora Elias Haspel	Golda Brandt Hirsch
Fannie L. Haspel	Henry Hirsch
Harry S. Haspel	Julia Hirsch
Isaac L. Haspel	Leopold R. Hirsch
Joseph Haspel, Jr.	Marion Hirsch
Leonie Ber Haspel	Leon Hirschberg
Dr. M. David Haspel	Alex Hochstein
Max Leon Haspel	Bertha K. Hochstein
Rosine L. Haspel	Camille S. Hochstein
Henry Hausmann	David Hochstein
Louis Hausmann	Evangeline Katz Hochstein
Ophelia Peine Hausmann	Jennie Hochstein
Theresa Hausmann	Leon Hochstein
Dr. Aaron David Heinemann	Leonard Hochstein
Alexander Julius Heinemann	Marion E. Hochstein
Caroline Weil Heinemann	Nettie S. Hochstein
Joseph Theodore Heinemann	William T. Hochstein
Karl Edward Heinemann	James P. Hoffman
Mary Heinemann	Fannie Weil Cohn Hornikel
Meyer Heinemann	Louis Hornikel
Simon M. Heinemann	Arthur Michael Horowitz, Ph.D.
Simon Hellman	Selma Thalsheimer Huss
Rebecca Kahn Heniger	Clara Newman Hyman
Avram Charles Herman	Corynne Hanauer Hyman
Bernard Hirsch Herman	Harris Hyman
Isidore Heymann	Harry Hyman
Leo Heymann	
Leon Heymann	Morris Ellis Irving
Maurice Heymann	Emmie Hirsch Isaacs
Michael Heymann	Irwin H. Isaacs
Thelka Krauss Heymann	Irwin H. Isaacs, Jr.
Alphonse B. Hiller	Lilly Oppenheim Isaacs
Florence Hartson Hiller	Marks Isaacs
(Miss) Hilda Hiller	Maymen Osterman Isaacs

PERPETUAL MEMORIALS

Inscribed for Everlasting Remembrance on our Memorial Tablets

Sedonia Levy Isaacs
Simon Isaacs
Stella S. Isaacs
Irma M. Isaacson
Dr. Irwin Isaacson
Melville Israel
Edith Israelson

Adolph Jacobs, M.D.
Dora Maas Jacobs
Dorothy Singer Jacobs
Elizabeth Jacobs
Hilda Levy Jacobs
Julius Jacobs
Marvin L. "Buddy" Jacobs
Michael Jacobs
Mose Jacobs
Toba Segal Jacobs
Dr. Meyer William Israel Jacobson
Sandra S. Jaffe
Herman Jeffer

Oscar Kagan
Emile Kahn
Shonnette Weil Meyer Kahn
Therese Abraham Kahn
Esmar Kaiser
Anna Sachs Kamin
Samuel H. Kamin
David Kanter
Patsy Friedler Kanter
Dr. Sidney A. Kantor
Louis Goldman Kaplan
Murrel H. Kaplan, M.D.
David Kasten
Myron "Mike" Kasten
Shirley Kasten
Alice Mayer Katz
Gerald David Katz
Nathan Katz

Robert Alexander "Bobby" Katz
Ruth Bennett Katz
Samuel Bernard "Sammy" Katz
Terri Lynn Katz
W. Sue Katz
Alfred J. Kaufman
Constance Samuel Kaufman
Harry S. Kaufman, Jr.
Rose L. Kaufman
Edith Kaufmann
Richard B. Kaufmann, Jr.
Shirley Latter Schlesinger Kaufmann
Julius Keiffer
Morris Keil
Isaac Keller
Sarah Keller
Sidney G. Keller
Hannah Glucksman Kern
Nathan Leonard Kern, Sr.
William Gordon Kesler
Kenneth Alan Kirschman
Victor F. Kirschman
Isaac Kirshbom, MD
Lilian R. Kirshbom
Boaz Kirstein
Esther Kirstein
Fannie Safferstone Klein
Theodore Kline
Bianca Adler Kling
Helaine Kahn Kling
Paul Kling, Jr.
Paul Kling, Sr.
Henriette Levy Klotz
Gustave J. Klotz, Jr.
Gustave J. Klotz, Sr.
Mathilde Kohlman
Nathan Kohlman
Lazarus Kohlmann
Louis Kohlmann
Regine Kohlmann

PERPETUAL MEMORIALS

Inscribed for Everlasting Remembrance on our Memorial Tablets

Sigmund Kohlmann	Anna S. Latter
Dr. William Kohlmann	Harry Latter
Carrie Kohlmeyer	Lt. Milton H. Latter
Charles Kohlmeyer, Sr.	Shephard M. Latter
Hugh Bernard Kohlmeyer	Isak M. Layman
Ida Rittenberg Kohlmeyer	Edwin C. Lazard
Iska Brown Kohlmeyer	Henry Lazarus
Betty Bloch Kohn	Leah S. Lazarus
Ira Maurice Kohn	Julia Lebermuth
Louis Kohn	John B. Lefkowitz
Sara Kohn	Miriam Dulitz Lefkowitz
Hugo Koppel	Rose Harris Lehman
Kate Friedlander Koppel	Gustave Lehmann
David Leo Koppman	Rosa Lehmann
Marion Koppman	Rabbi Emil William Leipziger
Murray Aaron Koppman	Hannah Leipziger
Ennis L. Kops	Retta Strouse Leipziger
Murray J. Kops	Maurice Levy Leland
Bennet Scott Koren	Herbert Charles Leopold
Mrs. Clemence L. Kosminsky	Rabbi Isaac L. Leucht
Ansel S. Kottwitz	Mathilde Kahn Leucht
Beatrice Burg Kottwitz	Sylvia Baskind Levitch
Helen Morse Kottwitz	Adele Oberdorfer Levy
Robert Alfred Kottwitz	Adolph Jules Levy
Herman Wolf Krasne	Benjamin Louis Levy, Jr.
Dolores Rose Krinsky	Benjamin Louis Levy, Sr.
Leonard W. Krinsky	Bernard Gretzner Levy
Albert A. Kronacher	Brunette Aaron Levy
Belle Gainsburg Kronacher	Charles Levy
Alfred Krower, Sr.	David Levy
Alfred John Krower	Dora Garritson Levy
Leonard Krower	Dorothy Kaufman Levy
Frederick A. Kullman	Dorothy Betty Sale Levy
Marjorie I. Kullman	Edna E. Levy
Abraham B. Kupperman	Edward D. Levy
Jo-Ellyn Levy Kupperman	Emile Levy
Dr. Jack Kushner	Estelle Aaron Levy
	Fay Scharff Levy
	Gertrude Levy Levy
	Harcourt N. Levy
David Langer	
Doris Langer	

PERPETUAL MEMORIALS

Inscribed for Everlasting Remembrance on our Memorial Tablets

Helene S. Levy
Herman Hirsch Levy
Hilda Wolf Levy
Isadore Levy
Jeannette Levy
Jonas Levy
Juliette Lemle Levy
Julius Leonard Levy
Lazare Levy, Jr.
Louis Levy
Dr. Louis Levy
Louise L. Levy
Malena Block Levy
Malvina G. Levy
Marcus M. Levy
Marjorie Mayer Levy
Marx Meyer Levy
Max H. Levy
Max M. Levy
Mena Cohen Levy
Michel "Mike" Levy
Morris J. Levy
Morris William Levy, M.D.
N. Nathan Levy
Neafthalie Levy
Norma Reine Levy
Oscar Z. Levy, Jr.
Oscar Z. Levy, Sr.
Otto Aaron Levy
Pauline Joseph Levy
Pauline Mayer Levy
Pearl Kaufman Levy
Robert Allen Levy
Rose Stern Levy
Samuel Levy
Sanchen Levy
Selma Ruth Levy
William H. Levy
Jon Francis Leyens
Alvin Philip Lichtentag

Ezra Ben Zion Lightman
Hannah Cohen Lightman
Dan Lincove
Claudia S. Lindy
J. Isadore Lindy
Alex Lith
Emma Lith
Fanny Lith
Fred Lith
Jeanette Lith
Jonas F. Lith
Fanny Lob
Barbara Sherman Loeb
Charles Edward Loeb
Eva Karnofsky Loeb
Helen Polack Loeb
Julian Julius Loeb
Sigmund J. Loeb
Hugh Wilson Long III
Judith F. Lowenberg
Janette Lowinshon
Israel Samuel Lurie
Lakie Cohn Lurie

Belle Hanauer Maas
Charles Maas
Ella Maas
Eugene Maas
Florence Rosenthal Maas
Jacob Maas
Leopold Mass
Pauline Mass
Isidore Manasses
Mrs. Isidore Manasses
Dr. Sigmund Mann
Emanuel Nathan Mansberg, Jr.
Hulda Wexler Mansberg
Harold Manshel
Mrs. Beryl Alaynick Marchiz
Duke Isadore A. Marchiz

PERPETUAL MEMORIALS

Inscribed for Everlasting Remembrance on our Memorial Tablets

Aaron Frank Marcus	Hilda Nachmann Mayer
Anna Bonart Marcus	Jack Bloom Mayer
Barbara C. Marcus	M. Waldo Mayer, Sr.
Belle Marcus	William Mayer
Dorothy Mann Marcus	Helen Nagel McClure
Irwin M. Marcus MD	Elaine F. Menszer
Max U. Marcus	Kenneth R. Menszer
Walter F. Marcus	Sam Menszer
Justice Walter F. Marcus, Jr.	Amelia Meyer
Walter F. "Wally" Marcus III	Hazel Heninger Meyer
Florette Geismar Margolis	Herbert H. Meyer
Max Margolis	Mary Meyer
Sam Margolis	Michael David Meyer
Thirba W. Green Margolis	Fannye Oesterman Meyers
Maurice A. Markley	Sara Meyers
Reggie Markley	Jessie Heymann Michaelis
Anna Young Markowitz	Morris Michaelis
Marvin Markowitz	Rosa Michaelis
Henrietta Lemle Marks	Bertha Spiegel Miller
Albertine Marx	Joseph E. Miller
Anita Solomon Marx	Leo Miller, Sr.
August Marx	Nathan Philip Miller
Franck K. Marx	Charlotte Taxman Millman
Max Marx	Harry Millman
Rachel Levy Marx	Bernard David Mintz
Sadie Marx	Cheryl Ann Mintz
Henry A. Maslansky	Donald R. Mintz
Ray Handelman Maslansky	H. Leon Mintz
Sarah Newman Maslansky	Jacquelyn Barbara Mintz
Leon Mates	Jeannette Greenspan Mintz
Henrietta "Tuddy" Meyers Mattise	Leon Mintz
Flora May	Mollie Tannenbaum Mintz
Herman May	Samuel Mintz
Paul David May	Willie Mintz
Bertha L. Mayer	Leon Mitnick
Byron Mayer	James Morton
Caroline Salomon Mayer	Mrs. Elkin Moses
Erhard Mayer	Elkin Moses
Erhard Michael Mayer	Jane Waldhorn Moses
Esther Haspel Mayer	Walter B. Moses, Jr.

PERPETUAL MEMORIALS

Inscribed for Everlasting Remembrance on our Memorial Tablets

Peter E. Moss	Joe Pasternack, Jr.
Bertha Grace "Cookie" Nagel	Louise Isaacs Pfaelzer
Testa Joseph Nagel	Monroe Pfaelzer
James D. Neuwirth	Benjamin J. Phillips, M.D.
P. Sidney Neuwirth	Elsie Hamburger Phillips
Meyer Newhouse	Estelle Phillips
Norman N. Newhouse	Fanny Kreeger Phillips
Rose Fatt Newhouse	Gertrude Levy Phillips
Captain Benjamin Newman	Harry Louis Phillips
Gilda Trautman Newman	Irma Goldstein Phillips
Henrietta W. Newman	Jane Seidenbach Phillips
Henry Newman	Louis J. Phillips
Dr. Jacob W. Newman	Morris Bernard Phillips
Rosalie Bowsky Newman	Morris H. Phillips
Sarah Levy Newman	Pauline Phillips
Faye Schlesinger Nixon	Philip Phillips
J. Branch Nixon	Philip F. Phillips
Bernice Wolff Norman	Rosalie Frank Phillips
Mildred G. "Sunny" Norman	Shirley Feldstein Phillips
Peter Roussel Norman	Steven Howard Phillips
William D. Norman, Sr., M.D.	David Tobias Pick
Daniel Nowak	Louis Barry Pick
Juliet Faine Nowak	Louis Pick
Herbert Oberdorfer	Ruby Spiro Pick
Madeleine A. Oberdorfer	Thaia Leopold Pick
Bertha Davis Ochs	Tilden Pick
Camille Hagedorn Ochs	Tobias Pick
David Ochs	Alphonse Pincus
Fannie Lehmann Ochs	Rose Block Pincus
Louis Max Ochs	Emanuel S. Pulitzer
Louis Ochs, Jr.	Marshall Simon Pulitzer
Louis Ochs, Sr.	Samuel Clarence Pulitzer
Caroline Oldenburg	Sylvia Copeland Pulitzer
Julian Opotowsky	
Sheba Oreck	David Jacob Rabin
Agatha Kullman Pasternack	Isaac Rabin
Joe Pasternack	Ruth Ann Rabin
	Sadie Kahn Rabin
	Samuel Rabin
	Sarah Ames Rabin

PERPETUAL MEMORIALS

Inscribed for Everlasting Remembrance on our Memorial Tablets

Arthur G. Radlauer
Miriam Cahen Radlauer
Malvin P. Rahm
Samuel Ratner
Ryan David Reaves
Irving Redler, M.D.
Lt. Col. Carl D. Reed
Sarah S. Reed
Albert Regenbogen
Betty Freedman Regenbogen
Minnie London Reiner
Morris Reiner
Millie Silverstein Rigsby
Ethel Fishel Rippner
William C. Rippner
Katherine Polack Rittenberg
Leon H. Rittenberg, Jr.
Leon H. Rittenberg, Sr.
Philip David Rittenberg
Anna L. Rosen
Charles Rosen
Irma Leucht Rosen
Dr. Isidore J. Rosen
Louis Leucht Rosen
Sam Rosen
Warren Leucht Rosen
Ethel K. Rosenbaum
Evelyn Van der Linden Rosenbaum
Sam L. Rosenbaum
Abraham Rosenberg
Abraham Rosenberg
Esther Barber Rosenberg
Nathan Rosenberg
Rae Marks Rosenberg
Simon Rosenberg
Andree Geismar Rosenblum
Julius L. Rosenblum
Miryam Rosenblum
Natalie W. Rosenblum
Sidney Samuel Rosenblum

Elma B. Rosenfeld
Meyer Rosenfeld
Arthur D. Rosenthal, M.D.
Bernard M. Rosenthal
Inez Levy Rosenthal
Joseph M. Rosenthal
Simon Jonas Rosenthal
Bernard Ross
Harry Ross
Max M. Ross
Molly Friedman Ross
Sarah Reinherz Ross
Dorothy Burk Roth
Stanley Roth
Dorothy Feitel Rothschild
Harry Rothschild
Martin S. Rothschild
Leonard Rothstein
Sylvia Green Rothstein
Dora Rubenstein
Elkin Rubenstein
Fannie Berenson Rubenstein
Fannie Ochs Rubenstein
Fannie Wexler Rubenstein
Gertrude Rubenstein
Helen Allenberg Rubenstein
Morris Rubenstein
Samuel Rubenstein
Richard S. Ruck
Carolyn Rubenstein Rumm
Pearl W. Russ

Clem Kohlmann Salmon
Harold Salmon
Jan Phillip Saltzman
Sandra Diane Saltzman
Amelia Blum Samuel
Charles Samuel
Charles Mayer Samuel
Charles Mayer Samuel, Jr.

PERPETUAL MEMORIALS

Inscribed for Everlasting Remembrance on our Memorial Tablets

Constance Wolff Samuel
Dr. Ernest Charles Samuel
Stella Bergman Samuel
Beryl Samuelson
Jean Samuelson
Mitchell P. Samuelson
Ruth Glatter Samuelson
Dora Sazer
Florence Y. Schenk
Jack Schenk
Cecelia Hilborn Scherck
Louis Scherck
Jesslyn Loeb Schilling
Lee Cahn Schlesinger, M.D.
Alice Kahn Schoen
Joseph Schoen
Nathan "Ned" Schriber
Pearl Sodden Schriber
Sam A. Schulman
Ruth Freedman Schwam
Adele Schwartz
Bernard Schwartz
Blanche L. Schwartz
Eleanor Miller Schwartz
Harold Alan Schwartz, Sr.
Henry Schwartz
Hermina Ochs Schwartz
Max Schwartz
Nathan I. Schwartz
Roselyn Barbara Koretzky Schwartz
Sam Schwartz
Irma S. Schwarz
Ralph J. Schwarz
Isadore Seelig
Dr. Joseph R. Seelig
Lester S. Seelig
Margaret Hall Seelig
Susan Block Seelig
Ada Frank Segall
Esther Adler Seidenbach

Louis Seidenbach
Lester Benjamin Shapiro
Milton Sheen
Judith Kops Sher
Gertrude Davis Sherman
Morris Sherman
Joseph Clay Shields, Sr.
Abraham L. Shushan III
Abraham L. Shushan, Jr.
Abraham L. Shushan, Sr.
David F. Shushan
Dorothy Reiner "Dot" Shushan
Harry Shushan
Mrs. Joseph Shushan
Joseph Shushan
Louis G. Shushan
Marjorie F. Shushan
Mathilda Friedman Shushan
Shepard Shushan
Shepard H. Shushan
William Harry Shushan
Debra Van der Linden Sidelnik
Ruth Sigoloff
Sidney Sigoloff
Charlene Kahn Sikorsky
Jack Silven
Sylvia L. Silven
Hermina Ochs Silverman
Abraham N. Silverstein
Rev. Louis A. Silverstein
Rachel Silverstein
Rachel Adler Silverstein
Esther Singer
Gertrude Paillet Singer
Harold Singer
Helen Finger Singer
Max Singer
Saul Singer
William D. Singer
Mac Slimmer

PERPETUAL MEMORIALS

Inscribed for Everlasting Remembrance on our Memorial Tablets

Sadie Bersutzky Slimmer	Ralph Jac Stich
Bessie Weinberg Smith	Adolph Louis Stibel
Helen Levy Smith	Esther Block Stibel
Hilda Gumbert Smith	Gussie Stibel
Irvin S. Smith	Barbara Borinsky Stiles
Sara Baskind Smith	Solomon Aaron Stolaroff
Dr. Harold H. Sogin	Rhoda Lewis Sucherman
Ruth Joy Sogin	Sol Sucherman
Alfred L. Solomon	Robert Sugar
Anna Solomon	Sara M. Sunshine
Hope (Tikva) Teles Solomon	
Nettie Silverstein Solomon	Hannah N. Tannenbaum
Sam S. Solomon	Max Meyer Tannenbaum
Bertha Lischkoff Sontheimer	Vivian Mayer Teague
Bertha R. Sontheimer	William Marshal Teague
Isaac Sontheimer	Meyer David Teitelbaum
Jack E. Sontheimer	Leon Max Teles
Marion Levy Sontheimer	Sylvia Grishman Teles
Maurice Bernard Sontheimer	Caroline H. Thalsheimer
Mercedes P. Sontheimer	Lillian Dean Title
Morris B. Sontheimer	Max N. Tobias
Helen Manshel Spears	Beni B. Toledano
Mary Rogers Spiegel	Jacqueline Geismar Toledano
Samuel Jacob Spiegel	Judah Touro
Louis Spiro	David Trautman
Sarah Lissa Spiro	Florence N. Trautman
Isabelle Caplan Steinman	Jacques Trautman
Bertha Leopold Stern	Julie Trautman
Charles Louis Stern, Sr.	Berthold Turkheimer
Charles Stern	Emelie Isaacs Turkheimer
Gertrude Schwarz Stern	Solomon Turkish
Mrs. Jesse Philip Stern	
Jesse Philip Stern	Abraham Ullman
Milton J. Stern	Fannie Burgauer Ullman
Percival Stern	J. Edmund Ullman
Dorothy Adler Stetter	
Dan Steuer	Edwin A. Vacant
Goldie Philipson Steuer	Stella M. Vacant
Jac Stich	Elaine Lubel Van der Linden
Marjory Schwarz Stich	Florence Koe Van der Linden

PERPETUAL MEMORIALS

Inscribed for Everlasting Remembrance on our Memorial Tablets

Leo Van Os
Marie Bertha Van Os
Deborah Ravich Vorhoff

Burton Gilbert Wagger
Dorothy Burger Wagger
Eli G. Wagner
Jessie Hiller Wagner
Albertina Lob Waldhorn
Eva G. Waldhorn
Moise Waldhorn
Samuel L. Waldhorn
Alex Watsky
Fannie Weaker
Noah Weaker
Rubin Weaker
Bertha Levy Weil
Beulah Bloch Weil
Cicely L. Weil
Edgar Weil
Eva S. Weil
Fannie Schwartz Weil
Harris Cerf Weil
Hannah Weil
Henry Weil
Herbert Schwartz Weil
Isaac L. Weil
Joseph H. Weil
Lionel Weil
Lionel S. Weil, Jr.
Mathilde Heinemann Weil
Matilda Sonfield Weil
Michael G. Weil
Roswell Joseph Weil
Ruth H. Weil
Virginia Ullman Weil
Ferdinand F. Weill
Jonas Weill
Julius Weill
Leah S. Weill

Leon Weill
Raymond H. Weill
Roger G. Weill
Bernice "Bunny" Weiner
Harry Weiner
Stanley M. Weiner
Sylvia Friefeld Weiner
Douglas Norman Weinreb
Barbara S. Glazer Weinstein
David Laurence Weisler
Morris Jacob Weisler, M.D.
Ruth Rosen Weisler
Audrey Paillet Weiss
Irving "Ernie" Weiss
Julia Mayer Weiss
Samuel Julius Weiss
Max I. Wexler
Rosalyn Fischman Wexler
Suzanne Kagan Wexler
Bernard "Woody" Widofsky
Isaac Widofsky
Joyce Goodwin Widofsky
Lillian Widofsky
Jacques Wildenstein
Sandra Joy Willenzik
Ely C. Winer
Richard M. Wise
Howard David Wolchansky
Louise Goldstein Wolchansky
Samuel David Wolchansky
Charles L. Woldenberg
Valerie B. Wolf
Allan L. Wolff
Erna Wolf Wolff
Frances "Frankie" Sontheimer Wolff
Jacquelyn "Jackie" Wolff
Leonard M. Wolff
Leopold Wolff
Selma Heymann Wolff
Willy Wolff

PERPETUAL MEMORIALS

Inscribed for Everlasting Remembrance on our Memorial Tablets

Eva Levenberg Yarrut

Louis H. Yarrut

Bryna Winer Yellin

Herbert Charles Yellin

Dudley Udal Yoedicke

George Yoedicke

Mollie Yoedicke

David Bertram Young

Frieda Young

Helen Weil Young

Mary Young

Ruth Helen Young

William Young

Charles Louis Yuspeh

Ethyl Klinger Yuspeh

Paul Joseph Yuspeh

Aaron Daniel Zack

Dr. Jay Zakris

Earl Marvin Zander

Mrs. Florentine Hayem Zander

Leo Zander

S. Fred Zander

Frieda Levy Zander-Goldman

Gertrude Appelton Zarowitz

Jerome Zarowitz

Bessie G. Zelden

George Zelden

Joseph Zelden

Max Zelden

André Zilbermann

Henrietta Rosen Zilbermann

Lucien Zilbermann

Linda Malkin Zoller

Bella G. Ratner Zucker

Charles A. Zucker

Charles D. Zucker

BOOK OF REMEMBRANCE

Remembering our Loved Ones

BOOK OF REMEMBRANCE

The Family of Adele Levy Adatto	Adele Oberdorfer Levy Bernard Levy Madeleine Levy Goldberg Meyer Goldberg Carl Adatto Otto Aaron Levy Jennie Adatto Tarabulus Adele Levy Adatto
Laura, Charles & Russell Adelman-Cannon	Belle Brock Adelman-Cannon
Susie Allen	Katie Allen Linda Bettman Barbara Bettman Allen Richard Harris Allen Gloria DiCarlo
Ava & Michael Alltmont	Richard & Linda Brucato Anne Heilbronn
Mary Lynn Alltmont	Charles Marks Alltmont Helen Karchmer Silverson Herbert Silverson Alfred Charles Alltmont Norine Marks Alltmont
Phyllis & Jack Alltmont	Goldie & Sidney Ziff Norine & Alfred Alltmont Sadie & Abe Marks Helen & Herbert Silverson Robert "Bobby" Katz Aaron Daniel Zack Sandy S. Willenzik Alan Rosenbloom Laurie Duber Rosenberg Patsy Friedler Kanter Charles Marks Alltmont Linda Carol Brucato
Nancy Ross-Ascuitto	Rachel Ross-Ascuitto Simeon Ross Samuel Forman

BOOK OF REMEMBRANCE

Nancy Ross-Ascuitto (*continued*)

Gussie Forman
Jack Forman
Ida Sifkin
Saul Forman
Elizabeth Ascuitto
Sebastian Ascuitto
Ray Docter
Jerry Forman
Dina Forman
Estelle Ross
Eli Ascuitto

Elliott Bain & Family

Joan Dean Bain
Charles C. Dean
Jacob Dean
Bessie Dean
Eva Smith
Leonard L. Bain
Susan W. Bain
Victor Weil
David Rabin
Ruth Ann Rabin
Myron Yanitz
Kevin Hopkins
Joyce Kaplan
Rita Weil
Rickey Lukow Bain
Monroe Title
Betty Kromirs
Leonard Kromirs
Chaim Kromirs
Eleanor Yanitz
Lillian Dean Title
Elaine Blau Rabin
Roger Blau

Arlene & Paul Barron & Family

Harry DeRoy
Mildred DeRoy
A. B. Barron
Gertrude Barron
Chana Barron
David Baron
Max Grumet

THOSE WE REMEMBER

Arlene & Paul Barron & Family
(continued)

Martha Grumet
Dora Koplow
Robert Koplow
Bianca DeRoy Gotthainer
Harry DeRoy, Sr.

Cathy & Morris Bart

Hertha Rosenblum Bart
Joseph Jerome Kanter
Mrs. Sandra Cotlar Kanter
Morris Bart, Jr.
Miryam Rosenblum
Mr. & Mrs. Jacob Cotlar
Mr. & Mrs. Morris Kanter

Mark, Jaymi & Sammy Baum
Max & Benjamin Zwain

George & Louise Bachman
Marc & Edith Bloch
Frank & Rae Bachman
Karl & Terrye Baum
William & Eva Lubel
Simon & Recha Baum

Mat S. Berenson

Michael A. Berenson
Shepard H. Shushan
Dorothy R. Shushan
Janis & Abe Berenson

Chad & Vanessa Berg

Rose Marion Berg
Lee H. Berg
Louise Gartner
Charles Gartner

David H. Bernstein & Family

Gilbert Bernstein
Gulnare L. Bernstein
Roger S. Bernstein

Gina Voelker-Bobrowski
Gus, Victoria & Eliana Voelker

Grace & Russell Bobrowski
Audrey & Bernard Richterman
Arnold Radel
Clemens August, Jr. & John Ball Voelker

Botnick & Davis Family
Davis & Botnick Family

A. I. "B" Botnick
James Matthew Davis
Helen Sizeler

BOOK OF REMEMBRANCE

Botnick & Davis Family
Davis & Botnick Family
(continued)

Louis Sizeler
Jenny Lassen
Joseph Lassen
Alvin Lassen
Lillie Lassen
Arthur Q. Davis
Mary Davis
Marilyn Sizeler Lassen
Fay Waldoff Botnick

Peter Brandt

Janice Brandt
Isadore Brandt
Irma Brandt
Marx Ferth
Melba Ferth
Lester Posner
Norma Posner
Linda Graff
Harry Dennery

Joy & Andy Braun
Matt, Britt, Charlotte & Owen Braun
Robby, Joella, Aviva & Lyla Braun

Ruth & Philip Hymowitz
Matilda "Tilly" & Abraham Goldberg
Anne & Dr. Benjamin Harris
Dora and Sylvan Braun
Dr. Philip Goldberg
Robert L. Braun
Dr. Stanley "Shep" Goren
Rabbi Leon Fink
Jeffrey Casper
Charles E. "Chuck" Harris
Lilly & Barry Hymowitz
Charlotte Moses

Ronnie Rittmaster Brenner
Jen Brenner Birmingham
Jim Birmingham
Alafair & Parker Joseph Birmingham

Joseph Marcus Brenner, MD
Irving C. Brenner
Blanche Brenner
Alexander Rittmaster
Sylvian Rittmaster
Toni Rittmaster
Teresa Gilman
Ruth Goodkind
David Goodkind

THOSE WE REMEMBER

Debra Lynn Bresler Owen Reuben Bresler
Barbara Marvin Bresler
Deegee Isaacson
Mac Warshauer
Wilbur M. Cohen
Frankie Wolff

Margery Levy Brown Florence Abelow Levy
Charles Levy

Emma & Adam Carlisle H. Buff Herr
Maki Podell

Addison, Laurence & Jared Cibley Bonnie Lisa Cibley
Leonard Jonathan Cibley, M.D.
Shirley Ruth Cibley

Dr. Gerald Cohen Judith C. Cohen
Vera Brandt Cohen
Abe Cohen
Bella Cohen
Elias Cohen
Rosalie Cohen
Joanna Gross
Golda Hirsch
Sara Weinberger

Brett & Leslie Cohn Tatar Brigitte C. Cohn
Rob & Lisa Cohn Noel J. M. Cohn
Jeff & Shelly Cohn Helene Metzger Cymbal
Madelyn Patz Cohn
David Cohn

Joanie & Greg Cox Jack Brooks
Saul Brooks
Joe Brooks
RoseMary Brooks
Charles Cox
Jennie Cox
Henry Krane

Steven Crimaldi Barbara Mendelsohn Crimaldi
Philip Crimaldi

BOOK OF REMEMBRANCE

Steven Crimaldi (*continued*)

Paul Mendelsohn
Ann Mendelsohn

Leonard A. Davis
Eleanor Davis Miller &
Edward F. Davis

Marilyn W. Davis
Alan H. Davis
Beatrice B. Forgetston
Harold W. Forgetston
Amelia Weiss
Leonard Greenberg
Michael Greenberg
Marvin Jacobs
Dotty Jacobs
Edward Feinman

Rick, Ina, Matthew, Dave & Brett Davis

Frederick Franklin Weber
Morton Joseph Davis
Joseph Howard Weber
Eunice Patricia Davis

The Densen Family

Paul Densen

Alison, Scott, Oscar & Edie Duncan

Sara Kay Steinberg
Phyllis Steinberg
Henry Steinberg
Estelle Lehrer
Roy Lehrer

Mr. & Mrs. Robert Eisen & Family

Louise & Nat Friedler
Florence Morris Eisen Strauss
Jack B. Eisen
Patsy & David Kanter
Greg S. Friedler
Cecille M. Friedler
Marilyn & Bob Filderman

Chad, Rachel, Willa & Charlie Eriksen

Shirley Eriksen
Carolyn & Wilbur Lazarus
Ann & Bernard Bennett
Rose & Earl Friedman
Lydia & Gerhard Eriksen
Sarah Lewis

Susan & Arnie Fielkow & Family

Nathan Schriber

THOSE WE REMEMBER

Susan & Arnie Fielkow & Family
(continued)

Sarah Sodden
Jacob Sodden
Jack Fielkow
Eli Fielkow
Fanny Fielkow
Moe Rosenberg
Ida Rosenberg
Pearl Schriber
Sidney Fielkow
Fred Rosenberg

Debra, Roger & Sam Fischman

Dr. Jacob Levy Fischman
Annie & Nathan Fischman
Yetta & Albert Lupin
Rosalyn Fischman Wexler
The Polmer Family
Cindy Cerise Brothers
James R. Cottrell
Dr. & Mrs. E. Ralph Lupin
Michael Lupin

Ann C. Fishman

Elise Y. Fishman
Ralph H. Fishman
Annie C. Fishman
Abraham L. Fishman
Eva L. Yarrut
Louis H. Yarrut
Lillian A. Fishman
Moise M. Fishman
Zalman Campellmacher & Family

Rabbi Katie Bauman & Adam Eckstein
J. David Forsyth
Annie Bauman & Dylan White
Gracie Ruth, Morris Robert &
Sammy Forsyth Eckstein

Susan Forsyth Bauman
Ruth Berenson Forsyth
Morris Shepard Forsyth
Dr. David Charles Bauman

Diane, Alan & Eli Franco

Reita P. Franco
Edward M. Franco
Dr. Samuel H. Paplanus
Mathilda Franco
Abraham Franco
Lila Franco

BOOK OF REMEMBRANCE

Diane, Alan & Eli Franco *(continued)*

Ralph Franco
Isidore Paplanus
Fanny G. Paplanus

Jerry Friedler
David Friedler

Cecille Menkus Friedler
Gregory S. Friedler
David Menkus
Josephine Menkus
Nat Friedler
Louise H. Friedler
Patsy Friedler Kanter
Marilyn P. Friedler

Victoria Rosenblatt & Dave Friedman

Gertrude Guido
Seymour Rosenblatt
Marilyn Youngblood
Bernard Klein & Ellen Cohen
Philip & Peggy Rosenblatt
Albert & Jennie Abrams
Philip Abrams
Sarah & Mac Sauer
Col. Sheldon Abrams
Helen & Murray Greenstein
H. Robert Sauer
Stuart Berman

Linda Friedman & Family

Richard Samuel Friedman
Doris Ross Norman
Brian R. Friedman
Gayle Brignac
Mr. & Mrs. P. R. Norman
Mr. & Mrs. Abe J. Friedman
Dr. & Mrs. William D. Norman, Sr.
Sharon Litwin
Mr. & Mrs. Paul Schreier
Dr. & Mrs. Clay Edisen
Dr. & Mrs. Martin Gould
Mr. & Mrs. Frank L. Gould
Mrs. Hilda Norman
Dr. & Mrs. Julius C. Swartz
Mr. Phil Swartz
Mr. & Mrs. Irving Rabb
Mark Zucker

THOSE WE REMEMBER

Linda Friedman & Family *(continued)*

Mr. Randy Davis
Bernie Marcus
Aaron Marcus
Mr. William Fagaly
Mr. A. J. Levy
Rene Lehmann
Josh Pumphrey
Michael Brown
Joan Bain

Bruce, Alex & Peter Gandle

Ellen Gandle, MD
Jesslyn Schilling
Marian & Emanuel Fliegel
Naomi & Saul Gandle
Sharon & Milton Loeb

The Gershanik Family

Lidia Rudoy de Garfinkel
Sofia Schwarzbein de Gershanik
Dr. Benjamin Garfinkel
Marcos Gershanik
Salomon Rudoy
Sara Charovsky de Rudoy
Charles Rosenbauer Brennan
Hazel Wroten Brennan
Maximilian Gershanik
Gregorio Gershanik

Sara Gershen

Ira Rosenberg
Phyllis Rosenberg
Leo Gershen
Evelyn Gershen
Irving Kizner
Natalie Kizner
Sandi Vanderpool
Phyllis Brown

**Charles, Cathy, Alex,
Rachel & Maggie Glaser**

Hans & Rose Glaser
Morris & Rena Newman
Paula & David Schatz
Annie & Nathan Schatz

**Kim Glazer Goldberg
Shani & Evan Goldberg**

Jerome S. Glazer
Barbara Glazer Weinstein

BOOK OF REMEMBRANCE

(continued)

Brooke & Jake Urkowitz

Milton Shapiro
 Alice H. Shapiro
 Lillian L. Glazer
 Louis A. Glazer
 Shelley G. Middleberg
 Donna Weisler Baus
 Judge Eddie L. Sapir
 Barbara C. Marcus

**Terri, Jay, Lauren,
 Aaron & Leighton Goldsmith**

Fannie & Jerome Goldsmith

**The Goldstein Family
 The Leopold Family**

Mark David Adam
 Jeanne Marie Barcelona
 Nathan Dickstein
 Olive Dayhuff Dugger
 Beatrice Everett
 Samuel I. Everett
 Jon Everett
 Louis Alan Francis
 Ruthann Francis
 Anna K. Goldstein
 Gershon Goldstein
 Gertie Goldstein
 Martin Goldstein
 Steven Edward Goldstein
 Herbert C. Leopold
 Bernice "Bunny" Weiner
 Stanley M. Weiner
 Bernard "Woody" Widofsky
 Joyce Goodwin Widofsky

Rabbi David & Shannie Goldstein

Meyer Goldstein
 Helen Axinn Goldstein
 Ezra Ben Zion Lightman
 Dr. Mashe U. L. Lightman
 Hannah Cohen Lightman
 Joan Goldstein
 Elias "Al" Bowsky
 Klauspeter Seibel
 Debbie Friedman
 David Fankhauser
 Phil Frohnmayer

THOSE WE REMEMBER

Rabbi David & Shannie Goldstein
(continued)

Marjorie Cowen
Amiram Bukspan
Uri Shaani

Caroline & Jeffrey Good

Harry Phillips
Elsie Phillips
Carol Bashein Good
Louis K. Good, Jr.
Julian H. Good
Wendy S. Good
Catherine Vera Guest Thomson
Alan Russell Thomson
Leon Leidner
Rita Leidner

Susan & Lou Good

Carol Bashein Good
Louis K. Good, Jr.
Elsie Hamburger Phillips
Harry Louis Phillips
Julian H. Good
Wendy Schornstein Good
Laurie Duber Rosenberg
Leona Zilbermann Mintz Samuel Shlosman
Rita & Leon Leidner

Peggy Good
Julian Good, Jr. & Gina Castellano
Lisa G. Dissinger & Don Dissinger
Danyse G. Skelton & Steve Skelton

Julian H. Good
Herbert S. & Dorothy D. Greenwald
Louis K. & Bertha G. Good
Gertye Goldsmith
Carol Bashein Good
Louis K. Good, Jr.
Liselotte L. Weill
Kenneth M. Edel
Anita G. Greenwald
Wendy S. Good
Danyse Greenwald Edel
Julius Edel

Julian H. Good, Jr.

Wendy Schornstein Good
Julian H. Good
Louis K. Good
Louis K. Good, Jr.
Gertye Goldsmith

BOOK OF REMEMBRANCE

Julian H. Good, Jr. *(continued)*

Carol Good
Richard Schornstein, Jr.

Sherrie & Alan Goodman

Leigh Burstein
Marion Klumok Burstein
Martin Burstein
Sally Carp Goodman
Benjamin Max Goodman
Alan Stanley Diamond

Liz & Larry Gottfried

Emily Bernstein
Doris Bernstein
Alfred Bernstein
Annette Lewis
Sidney Lewis
Marcia Gottfried
Joe Gottfried
Mike Carter

Linda Green

Michael Brown
Mary Coxe
Bella & Irvin Goldman
Marjorie & Bernard Goldman
Fannie & Nathan Goldblum
Leon Goldblum
Jacob Goldblum
Lazard Goldblum
Henrietta & Irving Brown
Stuart Brown
Helen Rosenstein
Robin Brown Hyde
Larry Berger

Lauren & David Greenberg & Family

Julian J. Loeb
Eva K. Loeb
Jesslyn Loeb Schilling
Ida F. Greenberg
Nathan Greenberg
Mark Greenberg
Victor M. Haber
Dr. Ellen Loeb Gandle
Marc Jay Cotlar
Monique Allen

THOSE WE REMEMBER

Lauren & David Greenberg & Family
(continued)

Juliet Haber Greenberg
Sharon Offner Loeb
Mark A. Gurievsky
Milton "Diddy" Loeb
Dr. Tom Oelsner

Indiana F. Greenblatt

Leon A. Greenblatt II

**Samantha, Joseph, Eleanor &
Jacob Guichet**

Barbara "Bobbie" Smith

Robert A. Hammer & Family

Diane Bennett Hammer, M.D.
Alexander Hammer
Jeanette Hammer
Nathan Bennett
Lucile Huss Bennett
Emily R. Huss
Henry Huss
Selma Thalsheimer Huss
Achille Thalsheimer
Henry Thalsheimer
Jesus Paredes

**David Handelman
Susan Constant Greenberg &
Dr. Michael Greenberg**

Jay Handelman
Joel Kern Handelman
Esther Handelman Tudzin
Rachel Singer Handelman
Meyer Handelman
Marvin Tudzin
Glenn Tudzin
Joseph Constant
Hannah Glucksman Kern
Nathan Leonard Kern, Sr.
Anne Greenberg
Ben Greenberg

Ann & Steve Harris & Family

Isabel F. Harris
Seymour J. Harris
Amy I. Harrison
Alfred W. Harrison
Bernard Pories
Laura F. Pories
Edyth P. Rosenthal

BOOK OF REMEMBRANCE

Ann & Steve Harris & Family
(continued)

Alex L. Rosenthal
Andrea R. Altman
Gail H. Rosenthal
Claire Hyman Moses
Lynn H. Pories
Robert A. Rosenthal

**Michele Allen-Hart, Avery Hart &
Harry Hart**

Joseph Henry Hart IV

Barbara Herman

Stuart Statler
Gary Kline
Lily Hoffman
Reba Herman
Harry Herman
Earl Kline
Max Loeb
Marvin Kline
Rita Kline Loeb
Isaac Kirshbom
Lilian Kirshbom
Sandra Weiner Hoffman

**Lisa Gurk Herman &
Michael F. Herman**
Katie Herman & Michael Noble
Peter Herman

Maxine A. Gurk
Herbert M. Gurk
Sarah "Sally" Herman

Mollie Herman
Adam Herman

Avram Charles Herman
Bernard Hirsch Herman
Dr. Bernard M. Solomon
Betty Rubins Solomon
Eva Redman Rubins
Judge David L. Herman
Bertha Brainis Herman

Russ M. Herman

Jacob & Gertrude Herman
Lily R. Hoffman
Harry Herman
Reba Herman
Earl Kline
Rita Kline Loeb
John F. Leyens

THOSE WE REMEMBER

Russ M. Herman (*continued*)

Bernard Frischhertz
Howard Twiggs
Max Loeb
Marvin Kline
Morris Herman
Barry Mason
Tom Henderson
Leonard Orman
Leonard Kancher
Ken Carter
Bryan Wagner
Dennis Shields
Henry Julian
Karen Zuckerman Soll
Faye Zuckerman Parnes
Bob Gibbeus
Ted Schwartz
Terry Quinn
Isaac Kirshbom
Lilian Kirshbom
Dave Herman
Bea Herman
Avrahm Herman
Gary Kline
Stuart Statler
Stan Levy
Judge Eddie L. Sapir
Leona Zilbermann Mintz Samuel Shlosman
Dr. Ernest Cohen
Charles Alltmont
Henry Bodenheimer
Philip Deutch

Amanda Kruger Hill & Graham Hill

Fern Kruger
Irving Kruger
Lillian Kruger
Nick Mathe

Nancy & Jason Hintersteiner

Dr. Colleen Sullivan-Gotta
Dr. Alexander Gotta
Dr. David Bennett
Mrs. Rose Bennett
Mr. Joseph Hintersteiner

BOOK OF REMEMBRANCE

Nancy & Jason Hintersteiner
(continued)

Mrs. Marguerite Hintersteiner
Mr. Robert T. Hintersteiner
Mrs. Eloise J. Hintersteiner

Ben Horwitz & Ellie Streiffer

Eugene Horwitz
Zelma Horwitz
Lilo Fauman
S. Joseph Fauman
Simon Streiffer
Florence Streiffer
Edward Zerlin
Charlotte Zerlin

Jill & Dave Israel

Gerald Baker
Dr. Sidney Kantor
Dr. Irwin Israel

Betsy J. Rubenstein
Randy Garland
Barbara J. Aland
Jack Aland
Andrew S. Jacobs

Marvin L. "Buddy" Jacobs
Dorothy Singer "Dotty" Jacobs

Erica Bordeaux
Jessica, Jennifer, Sissy & Sharon Jacobs

Alan H. Davis
Leonard Greenberg
Michael Greenberg
Sadie Nahmias
Abraham Nahmias
Katherine Sohmer
William Sohmer
Victor Greenberg
Rae Greenberg
Marilyn Weiss Davis
Marvin L. "Buddy" Jacobs
Dorothy Singer "Dotty" Jacobs
Zelda Becker
Alan Becker
Molly Kaufman
Gerald Kaufman

Carole G. Jacobson
Amy & Randy Kessler
Liam, Spencer & Henry Kessler

Lillian & Louis Glazer
Jerome Glazer
Barbara Glazer Weinstein

THOSE WE REMEMBER

(continued)

Louise, Rory, Lillian & Riley Oblatz
 Jay Glazer
 Phyllis Glazer
 Danielle, Matt, Lilia & Forrest Glazer
 Laura Glazer
 Benjamin & Lauren Middleberg
 Aaron, Kelley, Aiden, Atlas &
 Harrison Middleberg

Hartzel Lebed
 Alex Lebed
 Zelda Seigel
 Mamie Berry
 Pauline Viener
 Mary & Harry Middleberg
 Dr. Sherwood & Ruth Jacobson
 Flory Marcus
 Sydney Middleberg
 Shelley Glazer Middleberg
 Cindy Siegel Sheplar

Bernard Jaffe

Marlene Jaffe
 Nadine Reborchick
 Sylvia Jaffe
 Dr. Abner I. Jaffe
 Vallie Lambert
 Herman Lambert
 Richard Jaffe
 Sandra Rapp

Elaine, Joanna & Lila Kabat

Jay Kabat
 Harriet & Julian Kabat
 Estelle & Bernard Gottlieb

Susan & Byron Kantrow, Jr.
 Theresa & Arthur Mintz
 Michelle Mintz & Jason Scharfspitz

Donald R. Mintz
 Marcia Kaplan Kantrow
 Byron R. Kantrow, Sr.
 Sara W. Kantrow
 Gus Kaplan
 Zelda Kaplan
 Fannye S. Klein
 Bernard D. Mintz
 Dorothy Mintz
 H. Leon Mintz
 Molly T. Mintz
 Samuel Mintz
 Dr. Arthur D. Rosenthal
 Elsa K. Rosenthal
 Charles M. Samuel, Jr.
 Roland Scharfspitz
 Leona Zilbermann Mintz Samuel Shlosman
 Stan Shlosman

BOOK OF REMEMBRANCE

Susan & Byron Kantrow, Jr.
Theresa & Arthur Mintz
Michelle Mintz & Jason Scharfspitz
(continued)

Andre Zilbermann
Henrietta R. Zilbermann
Lucien Zilbermann
Pat Zilbermann
Jesselyn Zurik
Dr. Samuel Zurik

Beverly Katz

Beryl Samuelson
Jean Samuelson
Sophie Hassin
Mardee Hassin
Morris Hassin
Larry Samuelson

Jan Katz & Jim Derbes
Alexa, Rob, Isabela & Liliana Craig
Jared, Sarah, Dylan & Blake Katz

Bobby Katz
Burton & Dorothy Wagger
Alice Mayer Katz
Max & Sara Wagger
Al & Jennie Burger
Alvin P. Lichtentag
Mr. & Mrs. M. Waldo Mayer
Sandy Willenzik
Aaron Zack
Sidney Ziff
Courtney Giarrusso
Laurie Rosenberg

Carole & Morton Katz

Leah & Sidney Deutch
David & Bella Katz
Joan Katz Phillips
Yvette Winston
Dorothy & Chuck Wetsman
Hannah & George Shopneck
Jesslyn Loeb Schilling
Shira Kansas
Marc Becker
Brian Bromberger
Leonard Stone
Miriam & Jake Becker
Steven Phillips
Ellen Loeb Gandle
Bettylee Spizer
Eric Phillips

THOSE WE REMEMBER

Carole & Morton Katz *(continued)*

Philip & Roberta Deutch
Karen Zuckerman Soll
Stuart Phillips
Sharon Offner Loeb
Phyllis Rosen Herman

Dollie, Peyton, Ruth & Ralph Katz

Terri Lynn Katz
W. Sue Katz

Stanley & Naomi Yavneh Klos & Family

Louis Alexander Klos
Eileen Anna Klos
Ruth Seurat
Theresa Klos Spychalski
Anne Marcus
Bernard Marcus
Elaine Menchel Marcus
Jane Pelzman
Anna Yavneh
Rev. Zalmon Yavneh
Mara "Malka" Yavneh
Raphael Yavneh
Kuni Yavneh
Murray Bernard Yavneh
Cyrus Israel Yavneh
Elma Lydia Edwards
Lili Kramer
Cantor Emanuel "Matt" Yavne
Rev. Dr. Minka Shura Sprague
Phyllis Landrieu
Lynn Turley
Beverly Fox
Carin Fox
Robin Fox
Laura Ruth Hayes Sorenson
Anne Bell

Robert & Millie Kohn
Ashley Funes
Bill Funes

Ira Maurice Kohn
Betty Bloch Kohn
Louis Kohn
Sara Kohn
Maurice Bloch
Alma Bloch
Mildred Kohn

BOOK OF REMEMBRANCE

Robert & Millie Kohn
Ashley Funes
Bill Funes
(continued)

Dr. Mervin Kohn
Addie Davis

Jeffrey Scott & Corine Koornhof
Michael Bergmann
Max & Kate Scott

Dorothy Goldberg Scott
Ada Henrica Oterdoom
Frank Koornhof

Dr. & Mrs. Rene Koppel & Family

Gerald Harvey Cohen
Ruth Mosberg Cohen
Samuel Alfred Cohen
Hugo Koppel
Kate Friedlander Koppel
William Mosberg

Janet Kovac

Leon Bell
Esther Gallas
Julius Knapp
Ros Luckman
Stanley Luckman
Bernie Rabkin
Gloria Rabkin
Ada Shapiro
Barbara Woods Shapiro
David Shapiro
Leo Shapiro
Lillian Shapiro
Zelda Cohen

Rabbi Lily Kowalski
The Kowalski, Rabinowitz &
Shiffman Families

Robert S. Rabinowitz
Sidney J. Shiffman
Maxine Shiffman
Doris Rudolph
William Joseph Rabinowitz
Lillian Shulman Rabinowitz
Benjamin Shiffman
Lucie Klein Shiffman

Norman & Terri Kreisman

Florence Tweer Kreisman
Albert Kreisman
Elaine Rose Kreisman
Jack R. Kreisman

THOSE WE REMEMBER

Norman & Terri Kreisman (*continued*)

Sidney Gonzales
Sal DiCrispino
Daniel Z. Kreisman
Lynne Milleson Kreisman

Susan Krinsky
Kira Long, Jack Ross
Ben Long & Caroline Snyder
Vidalia, Oswald & Mattie Rose Long

Leonard W. Krinsky
Dolores Rose Krinsky
Hugh Wilson Long III
Kim Krinsky Valdes

Ruth & Larry Kullman
Ginny & Cameron Johnson
Read & Freddy Kullman

Marjorie I. Kullman
Frederick A. Kullman
Frederick S. Kullman
Goldie D. Shapiro
Irving J. Shapiro
Lynne Krug
Pixie Johnson
Irwin H. Isaacs

The Paul Kullman Family

Goldie & Sidney Ziff
Marjorie & Fred Kullman
Irwin Isaacs
Fred S. Kullman
Douglas Goff
Laurie Duber Rosenberg
Patsy Kanter
Charles Alltmont
Lynne Krug

Stephen Kupperman
Emily & Zach Kupperman
Allison & Shane Kupperman
Jake Kupperman

Sylvia & Leonard Rothstein
Abraham Kupperman
Jo-Ellyn Kupperman
Mara Kupperman

Ike Lambert

Lisa Lee

Steven Lane & Lauren Lane

Ellen Lane
Lawrence Lane
Jake Tremblay

Annie, Dennis, Sarah &
Charlie LaRock

Florence V. Wellin
Lorraine H. Kallenberg
Harrold L. Kallenberg

BOOK OF REMEMBRANCE

Annie, Dennis, Sarah &
Charlie LaRock
(continued)

Roger A. Kallenberg
Deborah Cotton
Shawn G. Kennedy

Patricia Reardon & Richard Latner

Florence Latner
Samuel Latner
Franklin Latner
Marie Trager Reardon
Joel Latner
John Reardon

Cathy Lazarus
Jan Fisher
Eric, Stuart & Karen Simon

Barbara Offit Lazarus
Kenneth L. Simon
Harry Gradwohl Lazarus
Mae Levy Simon

Barry & Charlotte Leader

Ruth Leader
Morris Leader
Gloria Estopinal
Fred Estopinal
Dottie Ginn
Estelle Greenberg
Dottie Gin
Dr. William Rachal
Diana Rachal

Benjamin, Danielle, Samuel &
Sophia Lee

Sam V. Gordon
Bernhardt "Buzz" N. Thal
Betty S. Thal
Corinne C. Lee
Eugene H. Lee
Janet L. Rosenbaum
James S. Rosenbaum

Patti Lengsfeld & Family

Jack Trautman Lengsfeld
Jonas Hiller
Shirley Shein Hiller
Dennis M. L. Rosenberg, M.D.
Joan Van der Kar Rosenberg
Marianne Winter Cohn
Morris E. Burka
Alphonse B. Hiller
Florence H. Hiller

THOSE WE REMEMBER

Patti Lengsfeld & Family (*continued*)

Irving L. Shein
Beatrice H. Shein
Miles L. Shein

Andrea, Terry, Evan & Nicole Lestelle
Lee, Ellen, Jamie & Emily Sucherman
Dean Sucherman & their Family

Sol Sucherman
Rhoda Lewis Sucherman
June Pays Lestelle
August Lestelle
Pamela Sucherman
Robert Heaton

Marilyn & Alan Levin
Donna & Louis Levin
Sidney Levin

Dr. Irving A. Levin
Lillian Wright Levin

Anne Levy, Sheryl Levy, Taylor Levy
Robin Levy & The Garon Family

Robert Levy
Francis Levy
Mark Skorecki
Ruth Skorecki
Carol Levy
Stanley G. Levy

Laura & Walter Levy & Family

Sylvia & Jack Silven
Shirley K. & Dr. Walter E. Levy, Jr.

The Leyens Family

Jon Francis Leyens
Dorothy Betty Sale Levy
Lazare Levy, Jr.
Carolyn Hirsch Leyens
Uri D'Angeli
Mary Dean Stipes
Carol Steiner Rubenstein
Henry Butler

Joshua Lichtman, Davida Finger,
Emzi & Laizer

Rene Lichtman

Terry D. & Rebecca Rasmussen Maddox

Clarence Samuel Maddox
Nina Lynn Keller Maddox
Robert Maynard Rasmussen
Carolyn Gould Chamberlain Rasmussen
Michelle Genevieve Phillips

BOOK OF REMEMBRANCE

Stephen Maitland-Lewis

Joni Berry
Jody Berry
Inez Eichenbaum
Joseph Eichenbaum
Philip Maitland-Lewis
Esther Maitland-Lewis
Martin Maitland-Lewis
Benny Davis

Diana & Chip Mann
Amelia & Curtis Halstead & Family
Michael & Ashleigh Mann

Ethel M. Alcus
R. Irving Alcus
Lawrence Mann, Sr.
Sophie M. Mann
Lawrence Mann, Jr.
Suzanne A. Mann
Albert J. Henry
Juanita S. Henry
Rene M. LeBlanc
Barbara Henry LeBlanc

Ellen & Stephen Manshel
Julie Manshel
Wendy Weinman
Chloe & Nicholas Weinman

Fannie Cohn Hornikel
Louis Eugene Hornikel
Helen Manshel Spears
Harold Bliss Manshel
Hubert Karl Cohn
Caryl Connolly Camberg
Roger Lewis Manshel
Renna Davis Raush

Karen, Amos & Ezra Remer
Kate, Chuck & Mary Marcus

Aaron Frank Marcus
Bernard Marcus
Frances Frank Marcus
Benjamin Lockman Townsend Mark

Carol & Donny Markowitz

Francine Markowitz
Marvin Markowitz
Joan Phillips
Gordon Phillips

John C. Menszer
Lois Anne Menszer
Dr. Gary Menszer
Steven Menszer

Sam Menszer
Elaine Menszer
Kenneth Ralph Menszer
Joseph Menszer

THOSE WE REMEMBER

John C. Menszer
Lois Anne Menszer
Dr. Gary Menszer
Steven Menszer
(continued)

Esther Menszer Pincus
Dorothy Menszer
Nathan Menszer
Celia Fine Samuel
Arnold Fine
Joseph Fine
Ralph Samuel
Al Pincus
Norma Brown
Rose Katz
Victoria Leiber
Mildred Sizeler Landau
Marcus Landau
Isaac Sizeler
Sadie Sizeler
A. Louis Sizeler
Helen Sizeler
Ruth Sizeler Herzog
Morris Sizeler
Jennie Sizeler
Nathan Rottersman
Minnie Rottersman
Philip Sizeler
Smuel Conrad
Isabelle Conrad
Irving David Conrad
Jessica M. Conrad
Irving Lester Conrad
Elia D. Conrad
Jerome Ornstein
Gertrude Hertz Pinson
Tiffany McDaniel Menszer

Melinda & Morris Mintz

Goldie Mintz
Morris Mintz
Andrew Unterberg
David Fleisher
Rita Fleisher
Norman Fleisher
Saul Mintz
Clifford Strauss
Roselyn Strauss
Lillian Melman

BOOK OF REMEMBRANCE

Melinda & Morris Mintz *(continued)*

Mark Melman
Sol Fleisher
Ethel Fleisher
Robert Fleisher
Jerry Melman
Keith Fleisher
Peggy Strauss Greenbaum

Bertha G. "Cookie" Nagel Estate

Flora Levy Lievens
Teresa Jorns Nagel
Henry Charles Nagel
Patricia "Patti" Edwards Nagel
Estelle Edwards Nagel
Ruby Adelaide Nagel Willis
Curley Daniel Willis
Hazel Lohner Nagel Badeaux
Edward E. "Eddie" Badeaux
Theodore John Nagel
Testa Joseph Nagel
Anna Catherine Nagel
Helen Pearl Nagel McClure
Kenneth Frederick McClure
Beatrice Joseph Jacob
Bonnie Joseph Gardner
Bessie W. Smith
Lyrleen Gaudet Adams
Arthur Burmaster
Bertha Grace "Cookie" Nagel
Charles Dewey deLassus Bernard

Joel, Aaron & Rikki Nitzkin

Phyllis Nitzkin

William D. Norman, Jr.

Doris Ross Norman
Richard Samuel Friedman
Brian Roussel Friedman
Bernice Wolff Norman
William D. Norman, M.D.
Sara Reinherz Ross
Bernard Ross
Edward Aaron Ross
Josh Pumphrey

Valerie, Patrick, Hunter & Travis Norton

Philip Miller

THOSE WE REMEMBER

Valerie, Patrick, Hunter & Travis Norton
(continued)

Marilyn Miller
Joseph Norton
Lillian Norton
Jack Hoffman

Kimberly, Aaron & Josephine Novod

Saul Welton Novod

The Nussdorf Family

Allan L. Wirth
Rhoda Nussdorf

Marilynn Loeb Oelsner

Dr. Tom Oelsner
Irene Oelsner
Robert Oelsner
Ursula Oelsner
Eva Karnofsky Loeb
Julian J. Loeb
Margie Loeb Gottsegen
Arthur Gottsegen
Danny Gottsegen
Sharon Offner Loeb
Milton Loeb
Ellen Loeb Gandle
Jesslyn Loeb Schilling
Marc Cotlar

Julie, Alden, Zoe & Sophie Oreck

Abe & Sheba Oreck
David Oreck
Marshall Oreck
Paula Sarnoff Oreck
Robert Oreck
Steven Oreck
Roswell J. Weil
Joel Wise Weinstock
Leonard M. Wise
Richard M. Wise
Ruth C. Wise

Naomi, Larry, Shana &
Adam Orlansky

Libby K. Gansar
Bernard Morris Schiffman
William & Jeannette Ettinger
Abe & Dora Orlansky
Leon & Anna Krasnoff
David Gansar

BOOK OF REMEMBRANCE

Naomi, Larry, Shana &
Adam Orlansky
(continued)

Howard Schiffman
Shirley Ettinger Orlansky
J. David Orlansky

Marjory Greenberg Palkama
Jeffrey Greenberg
Jodi Fader
Deborah Baron
Susan Davidsohn

Dr. Tom I. Greenberg

Gail Fenton Pesses
Nancy Pesses
Danny Pesses

Sheila R. Fenton
Hugh & Dorit Fenton
Barbara Marvin Bresler
Albert & Naomi Pesses
Joyce Slobotsky Pesses

Ida, Deborah & Sebastian Phillips
Juliet Fattel
The Starlings
The Stones

Stuart Phillips
Steven Howard Phillips
Eric Richard Phillips
Ruth O. Finkelstein
Joseph Finkelstein
Bernice Finkelstein

Randal & Gale Pick
Lisa & Bob Conescu
Wendy & Mike Herschman
Laura "Binker" Pick

Louis & Thaia Leopold Pick
L. Barry Pick
Ruby Pick
Myron & Beverly Leopold Levy
Ivan & Cele Leopold
Henry & Adele Agular
Judy Agular
Jeffrey Agular
Tilden & Carolyn Pick
Eddie & Marcelyn Pick
Milton & Sara Pick

Randal & Gale Pick

Clifton Goldner
Jane Kern Goldner

The Procell Family

Melvin Hosea Procell
Betty Ann Randolph Procell

Joyce & Sidney Pulitzer

Ruth Glatter Samuelson
Mitchell P. Samuelson

THOSE WE REMEMBER

Joyce & Sidney Pulitzer (*continued*)

Sylvia Pulitzer
Sam Pulitzer
Flo Glatter
Fannie Copeland
Maury Samuelson
Emanuel Pulitzer
Melanie Pulitzer Feldman
Daniel Ralph Samuelson

Ann Rabin & Family

Jack T. Lengsfeld
Mary Ann Lengsfeld
Sam Rabin
Susan Bauman
Patsy Kanter
Stan Alfred
Sarah Ames Rabin
Minnie & Lester Ames
Donald Woodward Doyle
Larry Bruce Rabin

Janis Rabin

Stan Alfred
Larry Bruce Rabin
Sarah Ames Rabin
Samuel Rabin
Fay Laro Alfred
Clement Alfred
Minnie Berenson Ames
Lester Ames
Sadie Kahn Rabin
Isaac Rabin
Richard Berenson Stone

Jay & Babs Rosenfeld

Carol Bashein Good
Louis K. Good, Jr.
Louis & Bertha Good
Gertie Goldsmith
Beatrice Groginski
Henry & Lorraine Rosenfeld
Julian H. Good
Jesse & May Rosenfeld
Justin & Mena Wormser
John Wormser

BOOK OF REMEMBRANCE

Scott, Shelley & Tierney Saltzman

Jan Saltzman
Sandra Saltzman
Linda Randall
Barry George Pigram
Mary Catherine Singleton
Keiron Sean Pigram
Dixon Singleton
Khahn Pham

Loel & Larry Samuel

Josephine Weil
Leo Weil
Lucille B. Weil
Joseph H. Weil
Charles M. Samuel, Jr.
Suzanne Weil Samuel
Blanche Loeb Weil
Louis A. Weil
Stella Bergman Samuel
Charles M. Samuel, Sr.
Donald R. Mintz
Betty Jean Weil
Eliot Levin
Donna Weil Levin
Donald M. Weil
Leona Zilbermann Mintz Samuel Shlosman
Betty Straus Smith

Lisa Samuels & Donald King

Erin Bahn

Eric "Rick", Meg & Ben Samuels

Monroe S. Samuels, M.D.
Barbara Slead Samuels
Leslie Samuels Bahn

The Sands Family

Abe Sawilowsky
Ella Sawilowsky
Sam Rosen
Fannye Rosen
Jack M. Sands
Martha Rosen Sands
Philip Francis Cossich, Sr.
Dimetry John Cossich
Ruby Margaret Dugas Cossich
Benedict Albert Lacombe
Ottye Ola Penny Lacombe
Samuel Joseph Means

THOSE WE REMEMBER

The Sands Family *(continued)*

Joycelyn Ann Means
Catherine Means Logue
Ally Sebastian Means
Doris Catherine Ford Means
George Lester Lincoln
Rose Mistich Lincoln

Franklin Sapir & Family

Rosina Minnie Kahn Sapir
Edith & Alvin Kahn
Paula & A.J. Sapir
Peggy Goff Sapir
Judge Eddie L. Sapir

Madalyn & Robert Schenk Jessica Schenk Ella, Jack, Eve & Jonathan Schenk

Mildred F. Graff
Reuben R. Graff
Jack Schenk
Florence Y. Schenk

Lisa & David Schlakman

Jerome M. Schlakman
Eleanor C. Schlakman
Victor K. Kiam II
Benjamin & Reba Schlakman
Myer & Anne Cogan
Leopold Friedman
William Troy
Charles Schlakman
Merel Cayne
Roger O. Douglas

Elsa Schneider & Family

Coleman S. Schneider, M.D.
Hilda Portnoff Lastick
Samuel Wolfe Lastick
Sylvia Shorstein Schneider
Tobias M. Schneider

Jill Toledano Schneider & Michael Schneider

Coleman S. Schneider, M.D.
Beni B. Toledano
Jacqueline Geismar Toledano
Eva Tulbowitz Geismar
Alfred Geismar
Andree Geismar Rosenblum
Sidney Samuel Rosenblum
Florette Geismar Margolis

BOOK OF REMEMBRANCE

**Jill Toledano Schneider &
Michael Schneider**
(continued)

Lily Toledano
Esther Carsenty Toledano
Judah (Leon) Toledano
Sara Tulbowitz Alpert
Samuel Lastick

Stanley Schwam

Joseph D. Freedman
Dora F. Freedman
Herman Schwam
Toby Faust Schwam
Alex S. Freedman
Albert Regenbogen
Betty Freedman Regenbogen
Teal Freedman Bennett
Dr. Ben Freedman
Miriam K. Freedman
Cynthia Schwam Shevitz
Leon Shevitz
Florence Joelson Freedman
Jerome Schwam
Shirley Rappaport Schwam
Ruth Freedman Schwam
Ben Frank Freedman
Arnold Jerome "Jim" Bennett
Bernard Schwam

Barry, Harlan & Arielle Schwartz

Roselyn Koretzky Schwartz
Lillian Kessler Koretzky
Harry Koretzky, M.D.
Helen Schwartz
Isidore Schwartz
Estelle Gervis

Mrs. David H. Seelig & Family

Pamela Beth Goldman Block
Stanford S. Block, Jr.
Stanford S. Block, Sr.
Selma Sonin Block
Susan Block Seelig
Albert Greenberg
Lester S. Seelig
Margaret Hall Seelig
Phillip W. Seelig
Dora Lazarus Seelig

THOSE WE REMEMBER

Mrs. David H. Seelig & Family
(continued)

Roberta M. Saper
David H. Seelig
Betty Seelig
Suzanne Landreneau Seelig
Dorothy Greenberg

Jay & Phyllis Shames

Grace Glass
David & Rose Glass
Shari R. Glass
Evelyn G. Williams
David & Alyce Shames
Fannie Glass
Leroy & Sara Fairman
Sam Glass
Sharon & Milton Loeb
Dr. Rudolph Weichert III
Dr. Tom Oelsner
Carol Good
Lois Shepard

Nanette, Neil, Leslee & Meggie Shapiro
Gene Shapiro & Bill Murray

Lester Benjamin Shapiro
Morris Keil
Margaret Keil
Peter Elias Moss
Natalie Mintz

Ivan Sherman, M.D.

Minnie R. Sherman &
Harold "Buzzy" Sherman
Lena Nussbaum
Frances & David Sherman
Henrietta & Hiram Gover
Gail Lynn Addlestone
Tilla Sabel Liberman
Claire & Maurice Nussbaum
Bernice & Joseph Sherman
Randy Sherman
Rae Denemark
Bobby Wozniak
Howard Bruce Sherman
Irene Saperstein

Scott, Julie, Sara & Daniel Silbert

Samuel Goldfield
Bella Goldfield

BOOK OF REMEMBRANCE

Scott, Julie, Sara & Daniel Silbert
(continued)

Katie Silbert
Nathan Silbert
Arnold Silbert
Gloria Solomon Parelman
David Milsten
Minnie Milsten
Rabbi Maurice Solomon
Betty Solomon
Diane Solomon
Stephen Arenberg
Eli Arenberg
Gloria Bryen
Rosa Kabaker
Marc Shachat
David H. Seelig
Rhoda Miller
Martin Miller
Michael Miller
Andrew Bryen
Suzanne L. Seelig
Leonard Silbert
Harlene Arenberg
Staci Lavine Parelman
Dr. Allen G. Parelman

Dale & Alan Singer & Family

Saul Singer
Gertrude Paillet Singer
Juliet Faine Nowak
Daniel Nowak
Mary Locket Faine
Morris Faine
Bertha Nowak Ball
Henry Nowak
Helen Singer
Max Singer
Ida Paillet
David Paillet
Dotty Gold Nathan
Max Nathan, Jr.
Robert Berkman
Danny Buckman
Beverley Bernstein Levin

THOSE WE REMEMBER

Jeffrey & Janice Smith

Edith & Seymour Gabiner
 Madeline & Maurice Smith
 Anne & Gilbert Lieberman
 Esther & Jack Arnoff
 Flora & Fred Gabiner
 Bessie Liss
 Belle Smith
 Loretta & Frank Ehret
 Mary Hirsch
 Frances Mandell
 Karyn Kaplan
 Joyce & Bernard “Woody” Widofsky
 Barry L. Napshin
 Ellen Liss
 Donald Marcus
 Sharlyn Nudelman
 Eileen Arnoff
 Lester Lieberman
 Martin “Marty” Goldstein

Lesley A. Smith

Sara Baskind Smith
 Irvin S. Smith
 Rosa Breen Smith
 David Smith
 Lillie Baskind
 Jake Baskind
 Sylvia Baskind Levitch
 Dr. Arnold L. Smason
 Annette Smith Smason

**Stephen L. Sontheimer &
 Louise Sontheimer Glickman**

Marion L. Sontheimer
 Maurice B. Sontheimer

Lori Beth Susman & Terry Lilly

Sharon L. Susman
 Thomas R. Susman
 Marilyn Kay Lilly
 Lynda M. Susman

Lois & Joey Sutton

Cynthia Sutton
 Mike Sutton
 Mildred Sheridan
 Henry Sheridan
 Isabel Harris

BOOK OF REMEMBRANCE

Lois & Joey Sutton *(continued)*

Seymour Harris
Robert Freeman
Richard Sharpstein
Nancy Prieur
Caitlin Cottrell

Suzette Toledano & William Roberti

Jacqueline Geismar Toledano
Beni B. Toledano
Eva Tulbowitz Geismar
Alfred Geismar
Andree Geismar Rosenblum
Sidney Samuel Rosenblum
Florette Geismar Margolis
Lily Toledano
Esther Carsenty Toledano
Judah (Leon) Toledano
Sara Tulbowitz Alpert
Armand E. Roberti
LaJunta S. Roberti

Mauricio Torres & Mary Ann Tufts

Belarmino Torres
Lionel Torres
Yolanda Torres

**Nadine Tosk
Harvey Schmidt
Morgan Tosk Schmidt**

Anita F. Tosk
Rabbi Morris M. Tosk

**Karen & Lance Turkish
Hallie, Corey, Harper & Madison Brinn
Lainie, Matt & Scott Gaynes
Meghan & Evan Turkish**

Solomon Turkish
Charles L. Stern, Sr.
Harry Turkish
Ida Turkish
David Lieb
Edith Lieb
Sol B. Stern, Sr.
Celeste Stern
Gertrude Kohn
Harry Kohn
Esther Padulsky
Louis Padulsky
Charles Mandell
Stephen Lipson
Solomon Marcus

THOSE WE REMEMBER

Karen & Lance Turkish
Hallie, Corey, Harper & Madison Brinn
Lainie, Matt & Scott Gaynes
Meghan & Evan Turkish
(continued)

Sarah Marcus
Bessie Weiner
Al Weiner
Abraham Lieb
Celia Lieb
Hyman Padulsky
Lillian Padulsky

Bernie Van der Linden
Susan & Sara Reaves
Lisa & Cary Amann & Family

Debra Van der Linden Sidelnik
Evelyn Van der Linden Rosenbaum
Ben Lubel
Esther C. Lubel
Florence K. Van der Linden
Seymour Van der Linden
Ryan David Reaves
Elaine Van der Linden

Marjorie & Roy Weiner

Harry Weiner
Sylvia Friefeld Weiner
Sidney B. Weiner
Hyman R. Gordon
Ethel Lilly Gordon
Walter H. Weiner
Josh Weiner

Rayanne Weiss & Jimmy McIntyre

Ann Weiss Cotten
Ivan Weiss
Donald McIntyre
Judith McIntyre
Richard Weiss
Marcia Weiss
Louis Lowentritt, Sr.
Rae Kahn Lowentritt
Louis Lowentritt, Jr.
Dorothy Lowentritt
Leo Lowentritt, Sr.
Hannah Kahn Lowentritt
Sammy Beagez

Helen & Nathan Wexler

Suzanne Kagan Wexler
Rosalyn Fischman Wexler
Max I. Wexler
Bella Estes Katz

BOOK OF REMEMBRANCE

Helen & Nathan Wexler (*continued*)

David Katz
Emma Katz
Joan Katz Phillips
Ida Kagan Berg
Oscar Kagan
Ivan Weiner, M.D.
J. L. Fischman, M.D.
Si Berg
Steven Phillips
Eric Phillips
Stuart Phillips

David Willenzik
Lisa Willenzik Ellis &
Sherri Willenzik Shapiro

Sandy Willenzik
Morris Rubenstein
Helen Rubenstein
Flora Brill
Ruth Sigoloff
Sidney Sigoloff
Leon Rumm
Carolyn Rubenstein Rumm
Julius Willenzik

Ellyn Frankel
David, Nancy & Maggie Willis
Payton & David Cooper
Harold Salmon III
Leon Salmon

Harold Salmon, Sr.
Clem Kohlmann Salmon
Jean Salmon Frankel
Harold Salmon, Jr.
Ellen Eagle Salmon

Carol Wise
Richard Wise

Richard M. Wise

Virginia Wise & Kevin Wilkins
Jonathan, Benjamin & Zachary Wilkins

Richard M. Wise
Joel Wise Weinstock
Roswell J. Weil
Marshall Oreck
Virginia N. Wilkins
Julie Breakstone
Leonard M. Wise
Ruth C. Wise

Marc & Jill Winston

Irwin Winston
Lillian Winston
Fred Winston

THOSE WE REMEMBER

Marc & Jill Winston *(continued)*

Charles Winston
Yvette Winston
Susan Malaga
Roberta Deutch
Philip Deutch

The Family of Frankie & Len Wolff

Frankie S. Wolff
Leonard M. Wolff
Jackie Wolff
Bertha L. Sontheimer
Jack E. Sontheimer
Pam Tucker-Wolff
A.M. Wolff
Henry K. Wolff
Gertrude King Wolff
Merce S. Silverman
Arthur Silverman
Linda Silverman
Jon Silverman

**Ellen, Marc, Jeffrey, Libby,
Brian & Megan Yellin**

Dr. Harold Alan Schwartz, Sr.
Eleanor Miller Schwartz
Herbert Charles Yellin
Bryna Winer Yellin
Ethel Harris Miller
Harry Miller
Rebecca Schwartz
Julius Schwartz
George Winer
Max Yellin
Sarah Yellin
Patti Ann Schwartz
Bertha Paillet
Harold Alan Schwartz, Jr.
Nancy Meyers Marsiglia
Charles McMath
Joseph Sobel
James McGinnis
Hazel McGinnis
Patsy Kanter
Dr. Jill Lindberg
Marjorie Greenbaum Sobel

BOOK OF REMEMBRANCE

Edward Young Margaret Bell Young Apatini
Dorothy Jean Young
Ellis Ray Young
Thyrsis Brenner Field
Wally Henschel Field
Elizabeth Louise Young

Renee Zack Aaron Daniel Zack
Benjamin Zack Ida & Bernard Zack
Melanie & Michael Halpert Helen & Joe Fishel
Betsy & Irv Kardon
Norman Fishel
Laurie D. Rosenberg

Elly Zakris & Peter Sather James Joseph Zakris, M.D.
Sara, Arielle & Jake Zakris Lillian & Edward Levine
Peter Sather & Karen Kristine Burcar

Richard & Berry Zander Max Zander
Selma Zander
Frieda Zander Goldman
Leo Zander

Peter & Jarmila Zapletal Martin Zapletal
Margit Weisz Zapletal

Joan & Lawrence Zaslow Isadore Zaslow
Lori, Darren, Brett & Nicole Rabenou Jerome Zarowitz
Lynda, Andrew, Zach & Ben Kleiman Esther Nathan Zaslow
Gertrude Appelton Zarowitz

Debbie Shushan Zeligson Marjorie F. Shushan
Louis G. Shushan
Daniel "Danny" Zeligson
Abe Fischman
Esther Fischman Marx
Iver Fischman
A. L. Shushan, Sr.
Mathilda Friedman Shushan
Shepard H. Shushan
Dorothy R. Shushan
A. L. Shushan, Jr.
A. L. "Andy" Shushan III

THOSE WE REMEMBER

Debbie Shushan Zeligson (*continued*)

David F. Shushan
Michael Berenson
Sandra "Sandy" Shushan

Jill & Michael Pinsky
Diane & Paul Zimmerman

Asher Graham Pinsky
Myra M. Winston
Gordon H. Winston
Sherwin Zimmerman
Audrey Zimmerman

Jenny & Lee Zurik

Jesselyn Benson Zurik
Dr. Sam Zurik
Elsie Phillips
Harry Phillips
Carol Bashein Good
Louis K. Good, Jr.
Leon Mintz
Donald Mintz
Charles Samuel
Julian H. Good
Wendy Good
Leona Zilbermann Mintz Samuel Shlosman

Melanie & Sam Zurik, Jr.

Leona Zilbermann Mintz Samuel Shlosman
Donald Richard Mintz
H. Leon Mintz
Charles M. Samuel, Jr.
Henrietta Zilbermann
Lucien Zilbermann
Andre Zilbermann
Pat Zilbermann
Molly Mintz
Samuel Mintz
Jesslyn Benson Zurik
Dr. Sam Zurik
Stella Samuel
Stanley Donald Shlosman III
Elsa Rosenthal
Bernard D. Mintz
Carol Bashein Good
Louis K. Good, Jr.
Elsie H. Phillips
Harry L. Phillips

BOOK OF REMEMBRANCE

Melanie & Sam Zurik, Jr. (*continued*)

Julian H. Good
Wendy S. Good

מִנְחָה
לְיוֹם הַכִּפּוּרִים

Yom Kippur
Minchah

Blessing Before Haftara

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
אֲשֶׁר בָּחַר בַּנְּבִיאִים טוֹבִים,
וְרָצָה בְּדִבְרֵיהֶם הַנֶּאֱמָרִים בְּאֵמֶת,

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ,
הַבּוֹחֵר בַּתּוֹרָה וּבַמֶּשֶׁה עֲבָדוֹ,
וּבִישְׂרָאֵל עַמּוֹ, וּבַנְּבִיאֵי הָאֱמֶת וְצֶדֶק.

Praise to You, Adonai our God, Sovereign of the universe,
who has chosen faithful prophets to speak words of truth.

Praise to You, Adonai, for the revelation of Torah, for Your
servant Moses, for Your people Israel and for prophets of
truth and righteousness.

ספר יונה The Book of Jonah

(Abridged)

The word of the Eternal came to Jonah son of Amittai:

קוֹם לְךָ אֶל־נִינְוָה הָעִיר הַגְּדוֹלָה וְקִרְאָ עָלֶיהָ כִּי־עָלְתָה
רָעָתָם לִפְנֵי:¹

“Go at once to Nineveh, that great city, and proclaim judgment upon it; for their wickedness has come before me.” Jonah, however, fled from God’s service. He found a ship going to Tarshish, paid the fare, and went aboard. But God cast a mighty wind upon the sea, and such a great tempest arose that the ship was in danger of breaking up.

The ship's crew said to one another, “Let us cast lots and find out on whose account this misfortune has come upon us.” The lot fell on Jonah, and they said to him, “Tell us, what is your business? Where have you come from? What is your country, and of what people are you?” Jonah responded,

...עֲבָרִי אֲנֹכִי וְאֶת־יְהוָה אֱלֹהֵי הַשָּׁמַיִם אֲנִי יֹרֵא
אֲשֶׁר־עָשָׂה אֶת־הַיָּם וְאֶת־הַיַּבָּשָׁה:²

“I am a Hebrew. I worship Adonai, the God of Heaven, who made both sea and land.”

1. 1:2

2. 1:9

The men asked, “What must we do to you to make the sea calm around us?” For the sea was growing more and more stormy. He answered, “Heave me overboard, and the sea will calm down for you.” They did, and the sea calmed.

God provided a great fish to swallow Jonah; and Jonah remained in the fish’s belly three days and three nights. Jonah prayed to his God from the belly of the fish. He said:

...קָרָאתִי מִצָּרָה לִי אֶל־יְהוָה וַיַּעַנֵּנִי מִבֶּטֶן שְׁאוֹל שְׁמַעַת קוֹלִי³

"In my trouble I called to the Eternal,
And God answered me;
From the belly of Sheol I cried out,
And You heard my voice."

God commanded the fish, and it spewed Jonah out upon dry land. God’s word came to Jonah a second time: “Go at once to Nineveh, that great city, and proclaim to it what I tell you.” Jonah went at once to Nineveh in accordance with God’s command. He said, “Forty days more, and Nineveh shall be overthrown!” The people of Nineveh believed God. The king proclaimed a fast, and great and small alike put on sackcloth. He had the word cried through Nineveh: “By decree of the king and his nobles:

...הָאָדָם וְהַבְּהֵמָה הַבֶּקָר וְהָצֹאן אֶל־יִטְעֻמוּ מֵאֹמֶה אֶל־יָרְעוּ וּמִים אֶל־יִשְׁתּוּ⁴

3. 2:3

4. 3:7
100

“No human or beast — of flock or herd — shall taste anything! They shall not graze, and they shall not drink water! They shall be covered with sackcloth — human and beast — and shall cry mightily to God.” God saw what they did, how they were turning back from their evil ways, and God renounced the punishment.

This displeased Jonah greatly. He prayed to God, saying, “O God! That is why I fled to Tarshish. I know that you are a compassionate and gracious God, slow to anger, abounding in kindness, renouncing punishment. Please,

...קח-נָא אֶת-נַפְשִׁי מִמֶּנִּי כִּי טוֹב מוֹתִי מִחַיִּי⁵

“Take my life, for I would rather die than live.” God replied, “Are you that deeply grieved?”

Outside the city, Jonah made a sukkah and sat in its shade, until he should see what happened. God provided a plant, which grew up over Jonah to provide shade for his head. Jonah was very happy about the plant. But the next day God provided a worm, which attacked the plant so that it withered. When the sun rose, God provided a sultry east wind; the sun beat down on Jonah’s head, and he became faint. He begged for death, saying, “I would rather die than live.” Then God said to Jonah, “Are you so deeply grieved about the plant?” “Yes,” he replied, “so deeply that I want to die.” Then God said:

אַתָּה חֹסֵת עַל-הַקִּיקְיֹן אֲשֶׁר לֹא-עָמְלָתָ בּוֹ וְלֹא גִדַּלְתָּ

... וְאֲנִי לֹא אָחוּס עַל-נִינְוָה הָעִיר הַגְּדוֹלָה...⁶

“You cared about the plant, which you did not work for or grow, which appeared and perished overnight. And should not I care about Nineveh, that great city, in which there are more than a hundred and twenty thousand persons who do not yet know their right hand from their left, and many beasts as well?!”

Micah 7:18-20

Is there another God like you — pardoning iniquity, annulling transgression? God does not hold fast endless anger, for God desires steadfast love. God will take us back, will have compassion for us, and will subdue our iniquities. You will be true and faithful to Israel, granting steadfast love to the descendants of Abraham and Sarah — as you swore to our ancestors in days of old.

Blessing After Haftara

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
צוּר כָּל הָעוֹלָמִים, צַדִּיק בְּכָל הַדּוֹרוֹת,
הָאֵל הַנֶּאֱמָן הָאוֹמֵר וְעֹשֶׂה,
הַמְדַּבֵּר וּמְקַיֵּם, שֶׁכָּל דְּבָרָיו אֱמֶת וְצֶדֶק.

Praise to You, Adonai our God, Sovereign of the universe, Rock of all creation, Righteous One of all generations, the faithful God whose word is deed, whose every command is just and true.

6. 4:10a, 4:11a

עַל הַתּוֹרָה, וְעַל הָעֲבוּדָה,
וְעַל הַנְּבִיאִים, וְעַל יוֹם הַכַּפּוּרִים הַזֶּה,
שָׁנַתְּ לָנוּ, יְיָ אֱלֹהֵינוּ,
לְמַחֲלָה וְלִסְלִיחָה וְלִכְפָּרָה, לְכָבוֹד וְלִתְפָּאֶרֶת.

For the Torah, for the privilege of worship, for the prophets,
and for this Day of Atonement that You, Adonai our God,
have given us for pardon and forgiveness, for honor and
glory.

עַל הַכֹּל, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, אֲנַחֲנוּ מוֹדִים לָךְ,
וּמְבָרְכִים אוֹתְךָ, יִתְבָּרֵךְ שְׁמֶךָ בְּפִי כָּל חַי
תָּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד, וְדַבְּרֵךְ אֱמֶת וְקִים לְעֵד.
בְּרוּךְ אַתָּה, יְיָ, מֶלֶךְ מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ לַעֲוֹנוֹתֵינוּ
וְלַעֲוֹנוֹת עַמּוֹ בֵּית יִשְׂרָאֵל,
וּמַעֲבִיר אֲשָׁמוֹתֵינוּ בְּכָל שָׁנָה וְשָׁנָה,
מֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ, מְקַדֵּשׁ יִשְׂרָאֵל וְיוֹם הַכַּפּוּרִים.

Let all life bless Your name continually, to the end of time, so
that Your truth will endure forever. Blessed are You, Adonai,
Sovereign who forgives our failings and pardons the failings
of Your people, the House of Israel. You banish our guilt,
from year to year; You reign in majesty over all the earth;
You sanctify the people Israel and the Day of Atonement.

Returning the Torah to the Ark

KI lekach tov natati lachem,

torati al ta-azovu.

Eitz chayim hi

lamachazikim bah,

v'tom'cheha m'ushar.

D'racheha darchei no-am,

v'chol n'tivoteha shalom.

Hashiveinu Adonai

eilecha v'nashuvah,

chadeish yameinu k'kedem.

כִּי לָקַח טוֹב נָתַתִּי לָכֶם,

תּוֹרַתִּי אֶל תַּעֲזוּבוּ.

עֵץ חַיִּים הִיא

לַמַּחֲזִיקִים בָּהּ,

וְתִמְכֶּיהָ מֵאֲשֶׁר.

דִּרְכֶּיהָ דִּרְכֵי נֶעֱם,

וְכָל נְתִיבוֹתֶיהָ שְׁלוֹם.

הַשִּׁיבֵנוּ יְיָ

אֵלֶיךָ וְנָשׁוּבָה,

חֲדַשׁ יָמֵינוּ כְּקֶדֶם.

A PRECIOUS TEACHING I have given you: My Torah.

Do not forsake it.

A Tree of Life to those who hold it fast:

all who embrace it know happiness.

Its ways are ways of pleasantness,

and all its paths are peace.

Take us back, Adonai -

let us come back to You.

Renew in our time the days of old.

סדר העבודה The Avodah Service

IN THE MIRROR of our eyes,

The other is reflected;

In the eyes of the other —

Ourselves.

We look outward,

Inward,

See how we have hurt

And harmed,

How hurt embeds even

In the smallest wounds.

We give ourselves over

Begin to make amends,

Begin

To make ourselves whole.

HASHIVEINU Adonai eilecha

v'nashuva

chadeish yameinu k'kedem.

הַשִּׁיבֵנוּ יְיָ אֱלֹהֶיךָ

וְנָשׁוּבָה

חַדֵּשׁ יָמֵינוּ כְּקֵדֶם.

RETURN US, Adonai, to you, and let us come back;

renew our days as of old.

הקדמה Introduction

THE HEBREW WORD *avodah* means both service in the sense of action and a service of prayer. The *Avodah* service is unlike any other prayer service in Jewish tradition. Instead of a series of prayers and meditations, this service consists entirely of the dramatic description of the most ancient Yom Kippur rituals practiced by our ancestors in the Temple in Jerusalem. These rituals have not been performed literally for almost 2,000 years, and they are radically different from the Judaism we practice today. But by reliving the awesome experience of the High Priest, we connect ourselves to a chain of tradition that reminds us where we stand today: at a liminal moment, an opportunity for personal and communal transformation, an opportunity for *teshuvah*. So as we all imagine ourselves as the High Priest for just a moment, we also ask, “What *Avodah* — what service — remains for us in the waning hours of this Yom Kippur?”

OUR SAGES teach:

The world God made is holy.

Among the holy places in the world is the holy Land of Israel.

The holiest city in the Land of Israel is Jerusalem.

The holiest place in Jerusalem was the Temple.

And the holiest place in the Temple was the Holy of Holies.

There are seventy languages in the world.

Among the holy languages is Hebrew.

The holiest words in Hebrew are the words of the Torah.

The holiest utterances in the Torah

are the Ten Commandments,

And the holiest word in the Ten Commandments is the Name of God, made of four letters: yud-hei-vav-hei.

One word

On the lips of one person

In one place

At one moment

Brought together these dimensions of holiness:

When the High Priest enters the Holy of Holies on Yom Kippur

And utters the Name of God.

Wherever a person stands to lift up eyes to heaven,
that place is a Holy of Holies.

Every human being created by God

in God's own image is a High Priest.

Each day of a person's life is the Day of Atonement.

Each one of us can face God with the language of the heart.

Each one of us can be forgiven.

Each one of us can achieve atonement

and be made pure in the eyes of God.

העבודה שבבית המקדש The Temple Service

ON YOM KIPPUR, within the Holy of Holies, the High Priest would speak words of confession —

First for himself and his family;

Then for the priests who served at his side;

And, finally, for the whole community.

IN ORDER TO REPRESENT the community, the High Priest must be personally prepared. But he may only enter the Holy of Holies as an emissary of a holy community, not as a sole individual seeking atonement. And so it is with us: on this Yom Kippur, our personal paths to *teshuvah* and the path of our community are intertwined. We are here for each other in the personal work of atonement we do today. In striving to be our best selves, we can be better equipped to join as a community to perform acts of kindness and love.

WE BEGIN AT DAWN on the holy day. The morning horizon glowed before the gaze of the watchman. Behind a spread curtain of linen, to give him privacy, the High Priest removed his clothing and immersed in the *mikveh* — the first of five baths — then dressed himself in garments of gold. He stood, in a state of holiness, to begin the first offering; he kindled incense and lamps, brought forth sacrifice and libation. Having bathed again, he wore a white robe — an exquisite garment to serve the Sovereign of Glory.

Within the Holy of Holies, in holiness and purity, the High Priest spoke the four letters that form God's name — spoken only by him, and now all but lost to the ages. The people standing in the Temple Court heard the holy, glorious, awe-inspiring name, and they would bow towards the ground, saying, "*Baruch sheim* — Praised is the name of the One whose glorious sovereignty will be forever and ever."

BARUCH SHEIM k'vod

malchuto l'olam va'ed.

בְּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ
לְעוֹלָם וָעֶד.

THE HIGH PRIEST placed his hands on the head of a bull.
 He confessed all of his sins. Nothing was concealed in his heart.
 Clear and pure were the High Priest's confessions —
 A ladder
 For the soul
 Seeking
 Atonement.

He said, “*Ana Adonai* — God, I plead before You:
 We have sinned.
 We have done wrong.
 We have rebelled against You —
 My family and I,
 The community of priests,
 And the whole House of Israel.
 I beseech You by Your name:
 Grant atonement for the sins, the wrongs, and the acts of rebellion
 that we have committed against you —
 My family and I.”

ANA ADONAI kaper-na

lachata-im v'laavonot

v'lap'shaim shechatati v'she-aviti

v'shepashati l'fanecha,

ani uveiti.

אָנָא יי, כַּפֶּר־נָא

לַחֲטָאִים וְלַעֲוֹנוֹת

וְלַפְּשָׁעִים שְׁחַטָּאתִי וְשַׁעֲוִיתִי

וְשַׁפְּשַׁעְתִּי לְפָנֶיךָ,

אֲנִי וּבֵיתִי.

ETERNAL GOD, pardon the sins, iniquities, and
 transgressions that I have committed before you, I and my
 household.

AFTER THE FIRST CONFESSION, the High Priest walked to the east, where two goats, alike in height and appearance, stood bound together in the Temple courtyard — bound there for the sake of atonement.

The priest cast golden lots, lifted one lot from the box, and lowered it to destine one goat for God high above and the other for the high mountain cliff. He tied crimson wool to the head of the goat to be sent into the wilderness. Then he returned to the sacrificial bull, confessing on behalf of all of the priests before the Eternal.

Ana Adonai — I plead before You:

We have sinned. We have done wrong. Grant atonement.

ANA ADONAI kaper-na

lachata-im v'laavonot

v'lap'shaim shechatati v'she-aviti

v'shepashati l'fanecha,

ani uveiti, uvnei Aharon.

אָנָא ייִ, כַּפֶּר־נָא

לַחֲטָאִים וְלַעֲוֹנוֹת

וְלַפְּשָׁעִים שְׁחַטָּאתִי וְשַׁעֲוִיתִי

וְשִׁפְשַׁעְתִּי לְפָנֶיךָ,

אֲנִי וּבֵיתִי וּבְנֵי אֹהֶל־קֹדֶשׁ.

ETERNAL GOD, pardon the sins, iniquities, and transgressions that I have committed before you, I and my household, as well as those of the priests — the House of Aaron.

NOW THE HIGH PRIEST, having confessed for himself, his family, and all the priests, confessed a third time for the entire community:

Eternal our God, may all of our homes be dwelling-places of Your presence, where love and justice are taught and practiced. May we always enter them with eager hearts, and from them go into the world with dedication and a firm resolve faithfully to carry out the tasks of life.

Ana Adonai — Eternal God, I plead before you: pardon the transgressions that we, Your people, have committed before you.

ANA ADONAI kaper-na

lachata-im v'laavonot

v'lap'shaim shechatu v'she-avu

v'shepashu l'fanecha,

amcha beit Yisrael.

אָנָּא ייִ, כַּפֶּר־נָא

לַחַטָּאִים וְלַעֲוֹנוֹת

וְלַפְּשָׁעִים שְׁחָטָאוּ וְשָׁעוּ

וְשָׁפְשָׁעוּ לְפָנֶיךָ,

עַמְּךָ בֵּית־יִשְׂרָאֵל.

ETERNAL GOD, pardon the sins, iniquities, and transgressions that we, Your people, the House of Israel, have committed before you.

“IT IS ON US.” *Aleinu*. It is on each of us to connect the ancient rites to the hard tasks before us today. What will be your *avodah*, your personal service to God and your fellow humans, in the year to come?

ALEINU — OURS IS THE DUTY to listen
and ours the duty to praise;
Ours is the duty to respond to what we hear;
To raise questions
And build houses of study in which to ask them;
To praise the Creator for creating;
To praise the Creator for rest;
To praise the God of Torah for the challenge of Torah;
To praise the God of eternity for every hour, every day;
To plant and to build, to seek peace and pursue it;
Ours the duty to do justice; ours the duty to be Israel:
To fix the broken, to open doors of hope;
To bow before a commanding Power that speaks to us
From Sinai, from history, from deep within the heart.

Aleinu — the duty is ours.

ALEINU l'shabei-ach laadon hakol,	עֲלֵינוּ לְשַׁבֵּחַ לְאֲדוֹן הַכֹּל,
lateit g'dulah l'yotzeir b'reishit,	לְתֵת גְּדֻלָּה לְיוֹצֵר בְּרֵאשִׁית,
shelo asanu k'goyei haaratzot,	שֶׁלֹא עָשָׂנוּ כְּגוֹיֵי הָאֲרָצוֹת,
v'lo samanu	וְלֹא שָׁמְנוּ
k'mishp'chot haadamah.	כְּמִשְׁפְּחוֹת הָאָדָמָה,
Shelo sam chelkeinu kahem,	שֶׁלֹא שָׁם חֵלְקֵנוּ כָּהֵם,
v'goraleinu k'chol hamonam.	וְגִרְלָנוּ כָּכָל הַמוֹנָם,
Vaanachnu kor'im	וְאַנְחֵנוּ כּוֹרְעִים
umishtachavim umodim,	וּמִשְׁתַּחֲוִים וּמוֹדִים,
lifnei Melech mal'chei hamlachim	לִפְנֵי מֶלֶךְ מַלְכֵי הַמְּלָכִים,
HaKadosh Baruch Hu.	הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא.

LET US NOW PRAISE the Sovereign of the universe, and proclaim the greatness of the Creator who has set us apart from the other families of the earth, giving us a destiny unique among the nations. We bend the knee and bow, acknowledging the supreme Sovereign, the Holy One of Blessing.

THE ANCIENT HIGH PRIEST performed his impressive ritual sequence in the Temple on Yom Kippur: he sent the goat out into the harsh desert; read aloud the Torah portions; spoke God's ineffable name; and confessed on behalf of himself, the priests, and all of God's people. Then, he would emerge joyously from the Holy of Holies and speak this prayer to all those assembled before him:

Y'HI RATZON milfanecha,

Adonai Eloheinu,

v'Elohei avoteinu v'imoteinu,

יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ

יְיָ אֱלֹהֵינוּ

וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאִמּוֹתֵינוּ,

MAY IT BE YOUR WILL, Adonai our God, God of our
ancestors, to grant us, with all your people,

A year of abundance,

A year of blessing,

A year of good fortune,

A year of bountiful harvest,

A year of prosperity and success,

A year of assembly in Your holy place,

A year of song,

A year of a fulfilling life,

A year of dew and rain and sun,

A year of sweet fruit at the harvest,

A year of atonement and forgiveness for all our sins,

A year in which our bread and water are blessed,

A year of rest,

A year of consolation,

A year of abundant joy,

A year of delight,

A year in which our going and coming are blessed,

A year in which our community achieves salvation,

A year of peace and tranquility.

A Message from the Hebrew Rest Cemetery Association

Since 1881, Touro Synagogue and Temple Sinai have cooperated to meet the burial needs of congregants and others in the New Orleans Jewish community. The two synagogues own Hebrew Rest Cemetery Association, which operates the three Hebrew Rest Cemeteries in Gentilly and Dispersed of Judah Cemetery on Canal Street.

The cemeteries are sacred places of remembrance, honoring our loved ones and preserving our community's history. To fulfill our mission to care for these cemeteries in perpetuity, we need your support.

Many of you and your families have purchased perpetual care for the grounds of individual burial spaces. Beyond our perpetual care obligations, we must maintain and repair all of the property, including lawns, shrubbery, sidewalks, and fences. We also have many graves of indigents and persons who were buried before perpetual care was offered. We are fortunate to have land for expansion, which requires investment to develop.

Please consider making a gift to sustain this meaningful legacy. Your kindness helps us honor the past and safeguard the future. Gifts may be made by check to Hebrew Rest (6227 St. Charles Avenue, 70118) or through our website at www.HebrewRest.org.

The cemeteries are open for visitation every day except Saturday from 8:30 AM until approximately 5:00 PM. Security is provided at Hebrew Rest from 10:00 AM until 2:00 PM every Sunday. The cemeteries are closed on major Jewish holidays.

Sincerely,

Hebrew Rest Cemetery Association, Inc.
(504) 615-7207
hrcanola@gmail.com

A generous donation to Touro Synagogue has been made by

THE ESTATE OF GABRIELA LEHMANN

through the

**KURT J., MOLLY S. AND GABRIELA LEHMANN
YAHREZEIT DESIGNATED FUND**

at the

JEWISH ENDOWMENT FOUNDATION OF LOUISIANA

in memory of

Kurt J. Lehmann

Molly S. Lehmann

William G. Helis

Cassandra Helis

Vanessa Helis

Venus Helis Pigman

Gabriela Lehmann

*and all those who have passed away and no longer have
friends or family to remember them at this sacred moment.*

